

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 239

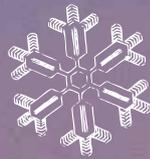
November 2017



Advent in Altötting



**Altöttinger
Christkindlmarkt**
vom 25. November
bis 17. Dezember 2017
Offizielle Eröffnungsfeier
am 1. Dezember 2017



KULTUR
PROGRAMM

JANUAR – MÄRZ 2018

KULTUR + KONGRESS
FORUM
ALTÖTTING

Wir freuen uns, Ihnen das
aktuelle Kulturprogramm
des KULTUR+KONGRESS
FORUM ALTÖTTING
beiliegend überreichen
zu dürfen!

DEKO BETZ

Deko Party & Carneval

DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

Verkaufsoffener
Christkindlmarkt-
Sonntag, 26. Nov.
13 - 17 Uhr geöffnet!



Weihnachtsglanz & Winterzauber



HIRSCHKERZEN
33 CM HOCH



EXCLUSIVE
SPIELUHREN



Alle Adventssamstage von 9 - 16 Uhr geöffnet



ORIGINAL BÖHMISCHER
CHRISTBAUMSCHMUCK

hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Anzeige

POLLETY**NATURSTEIN****Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten****Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung****Küchenarbeitsplatten
und Waschtische****Beratung · Service · Qualität****Albert Pollety** Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.dewww.pollety-steine.de

Anzeige

Totalabverkauf wegen Umzug

**Abverkaufs-
preise bis zu
70%****Jeden Dienstag und Donnerstag
10-12 Uhr und 14-18 Uhr,
auch gerne nach Terminvereinbarung****Abverkauf: 2.11.2017 - 30.11.2017****LISA SALVADOR designs**Burghauser Straße 16 · 84503 Altötting
Telefon: 08671-88 388 24

Die Stadt Altötting informiert

*Weichen werden gestellt:***In den nächsten Wochen
beginnen die Haushalts-
beratungen 2018**Liebe Altöttingerinnen
und Altöttinger!

Daß es auf Weihnachten und das Jahresende zugeht, bemerken wir hier in unserem Rathaus nicht nur an den bunten Blättern, die von den Bäumen fallen und nicht nur an den ersten Morgenfrösten, die unsere Gärten und unsere Autos überziehen. Vielmehr ist das die Zeit, in der wir uns verwaltungsintern an die Haushaltsvorbereitungen machen, denn im ersten Quartal haben wir ein abgestimmtes und zukunftsfähiges Haushaltswerk unseren Ausschüssen und dem Stadtrat vorzulegen. Die Hauptarbeit der Haushaltserstellung erledigt natürlich unsere Stadtkämmerei mit Stadtkämmerin Bayerl an der Spitze. Aber auch alle anderen Abteilungen sind in diesen Tagen und Wochen gefordert, das notwendige Zahlenmaterial aufzubereiten und der Kämmerei zu überlassen. Erste Vorbesprechungen mit dem Bürgermeister erfolgen dann von Ende November bis zum Weihnachtsfest. Bauangelegenheiten werden dem Planungs- und Umweltausschuss vorgetragen, der Hauptausschuss befasst sich mit grundlegenden Weichenstellungen auf der Grundlage der Vorschläge, die Bürgermeister und Stadtverwaltung in den entsprechenden Sitzungen einbringen.

Das jetzt zu Ende gehende Haushaltsjahr 2017 ist sehr gut gelaufen. Wenn auch die Ergebnisse der Jahresrechnung derzeit noch nicht vorliegen können, zeichnen sich doch jetzt schon sehr posi-

tive Ergebnisse ab. Insbesondere bei der Gewerbesteuer sind jetzt, Anfang November, erhebliche Einnahmesteigerungen festzustellen. Auch dürfen wir nach heutigem Kenntnisstand damit rechnen, daß es wie jedes Jahr möglich sein wird, eine deutlich höhere Zuführung zum Vermögenshaushalt zu erwirtschaften, als dies etwa bei der Aufstellung des heurigen Nachtragsshaushaltes abzusehen war. Immer noch erreichen uns aber vom Finanzamt Nach- und Rückzahlungen von Gewerbesteuer, die noch berücksichtigt werden müssen und das Ergebnis noch positiv oder negativ beeinträchtigen können. Das Endergebnis der Einnahmen aus der Einkommenssteuer, die staatlichen Schlüsselzuweisungen und die Höhe der Kreisumlage, die wir an den Landkreis zu leisten haben, sowie weitere Finanzdaten werden aber erst im Januar oder Februar 2018 feststehen.

Wir haben für 2018 erhebliche städtische Investitionen geplant. Die Sanierung des Altöttinger Bahnhofes, der Neubau einer Kindertagesstätte und unterschiedliche Investitionen im Straßenbau und in der Kläranlage sind einige Beispiele dafür. Zu diesen Investitionen, die uns durchaus fordern werden, werden wir voraussichtlich mehrere Millionen Euro an Zuschüssen des Freistaates Bayern aus unterschiedlichen Fördertöpfen erhalten. Wir erwarten in den nächsten Wochen und Monaten die entsprechenden Förderbescheide, unsere Vorgespräche mit den staatlichen Stellen lassen uns aber positiv in das nächste Haushaltsjahr schauen. So wird auch der Haushalt 2018 wieder sachgerecht und vorsichtig erstellt werden. Die Haushaltsberatungen stellen jedes Jahr eine besonders intensive Zeit der Besprechungen und der Vorbereitungen dar, der Haushalt ist die grundlegende Richtschnur für unsere Arbeit im kommenden Jahr.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Gemeinsame Energie

Altöttinger Klima Allianz

Energie sparen - Klima schützen - Wohnwert steigern

Pflanzenschutz – eine Medaille mit zwei Seiten

Heute und hier schafft sich der Umweltreferent wieder einmal kurz Luft über den allenthalben um sich greifenden Irrsinn, dass die Dynamik der Wirtschaft schon längst dabei ist, sich rücksichtslos gegen die Natur und damit auch gegen den Menschen zu richten.

Wir reden wieder einmal über das dramatische Artensterben bei Bienen und ganz allgemein den hiesigen Insekten, was in diesen Tagen auch wissenschaftlich belegt wurde: Auch in Deutschland geht die Zahl der Insektenarten dramatisch zurück, um 75% in den letzten 25 Jahren. Der Satz von Albert Einstein: „Sterben die Bienen, haben wir Menschen noch 4 Jahre zu leben...“.

Klar ist, dass wir an dieser Stelle schnell zu Hand sind, die Verursacher zu benennen. Da reden wir einmal über den Flächenverbrauch, täglich werden in Deutschland Flächen von fast 100 Fußballfeldern als Siedlung und Verkehrsflächen neu ausgewiesen. Fläche ist – wie auch der Boden – eine endliche Ressource, mit der der Mensch sparsam umgehen muss, um sich seine Lebensgrundlagen zu erhalten. Flächenverbrauch ist ein schleichendes Phänomen. Bürger und selbst politische Entscheidungsträger nehmen es kaum wahr. Es mangelt einfach weit hin am nötigen Problembewusstsein.

Und dann reden wir natürlich von der Landwirtschaft, die sich gezwungen sieht, immer mehr aus dem knappen Gut landwirtschaftlicher Boden herauszuholen. Wir wissen, dies funktioniert nur über die radikale Behandlung mit zum Beispiel umstrittenen toxischen Substanzen wie dem Glyphosat, mit Mitteln also zum „Pflanzenschutz“. Da wir die Bezeichnung „Pflanzenschutz“ so mir nix dir nix hinnehmen und diese Medaille nicht umdrehen, auf der dann letztendlich drauf steht „Fungizid und Insektizid“, ist auch bezeichnend für die in uns allen verbreitete Bereitschaft, Naturzerstörung als Normalität und als ein wirtschaftlich begründetes „Muss“ hinzunehmen.

Das schöne Wort **Pflanzenschutz** funktioniert, weil es nicht nur auf unerwünschte pflanzliche Ackerbegleiter, sondern nebenbei auch auf den Tod von ungewünschten **Insekten** zielt. Insekten sind ein kleines Glied in der Nahrungskette von Kleingetier und Vögeln. Wir wissen ja, viele Insekten übernehmen die gewaltige Kulturleistung der Bestäubung von Pflanzen und Kulturpflanzen.

Anzeige

KMK KÜCHEN AUS LEIDENSCHAFT
Küchenwelt

Max Kamhuber
Kolbergstraße 1 - Eingang Marienstraße
84503 Altötting - Tel. 08671/929396
kamhuber.max@f-online.de · www.kmk-kuechenwelt.de

Jetzt schon an Weihnachten denken!

Geschenk-Gutscheine & Wein-Präsente

Einbauküchen · Küchenlifing
Elektrogeräte · Reparaturen · Modernisierung · Kundendienst



Foto: Stadt Altötting

Anzeige

redwell®
INFRAROT HEIZUNGEN

Redwells besondere Produkte gehen weit über den reinen Nutzen von effizienter und sauberer Wärme hinaus: Sie machen die Heizung zu einem emotionalen Lifestyle- und Designobjekt. Denn gibt es etwas Schöneres als Wärme? Ja!

SCHÖNE WÄRME.

Redwell Store Süd-Ost-Bayern
Fa. Haffke Manufaktur & Vertrieb
Otto-Str. 4 (Gewerbegebiet Süd)
84503 Altötting
Tel: 08671-6258
infrarot@redwell-haffke.de
Mo.-Fr.: 9.00 bis 17.00 Uhr, u.n.V.

100 HAFKKE kunsthandwerk

HEIZEN MIT INFRAROT!

www.redwell-haffke.de

Die Meldung, dass nachgewiesen wurde, dass nicht nur der gefühlte, vielmehr der massenhafte Rückgang von Insekten und Vögeln wissenschaftlich erhärtet werden konnte, müsste eigentlich eines der wichtigsten Themen in den Koalitionsverhandlungen für eine künftige Bundesregierung sein. Denn da geht es nicht darum, dass wir an dem Ast sägen, auf dem wir sitzen, es geht schon darum, dass uns schleichend der Boden, auf dem wir bereits gefallen sind, unter dem Hintern weggezogen wird. Denn wenn es den Insekten weiter an den Kragen geht, dann gibt es nichts mehr, wohin wir fallen könnten.

Eine Lösung dieses Dilemmas? Ich kenne mittlerweile keine. Der große Verhaltensforscher Konrad Lorenz: Der Mensch lernt nur aus der Katastrophe.

Toni Dingl
Umweltreferent der Stadt Altötting

Senioreninformationsfahrt der Kreisstadt Altötting am 23. Oktober 2017

Die Info-Fahrt für Seniorinnen und Senioren kommt Jahr für Jahr recht gut an. Gedacht ist sie für die älteren Bürger, die nicht mehr so mobil sind. Auch heuer konnte wieder ein interessantes und informatives Programm zusammengestellt werden, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und Seniorenreferentin Luise Hell begleiteten die Ausflügler.

Die diesjährige Fahrt fand am 23. Oktober statt, rund 60 Personen nahmen daran teil. Die erste Station war das Energiesparwerk am Huberstadl. Herr Asbeck und Herr Kronthaler führten durch die Anlage und erklärten die verschiedenen Abläufe. Das Energiesparwerk beliefert nach Aussage der Betreiber bereits ca. 30 - 40% des gesamten Stadtgebiets. Die Besucher zeigten sich erstaunt über die Funktion der Anlage.

Danach ging die Fahrt zur gemeinsamen Kläranlage der Städte Altötting und Neuötting in Obereschlbach. Engelbert Lichtenegger und Peter Schmidlkofer erwarteten die Senioren bereits. Viele kannten die Kläranlage nicht, da sie doch etwas abseits gelegen ist. Betriebsleiter Lichtenegger führte aus, dass das auch so sein soll, damit die Bürger nicht zu sehr mit den Gerüchen der Anlage belastet werden. Er erklärte den Besuchern die einzelnen Reinigungsstufen zur Klärung des Abwassers, so dass es schlussendlich wieder in den Inn eingeleitet werden kann.

Abschließend spendierte die Kreisstadt Altötting traditionsgemäß Kaffee und Kuchen im Mehrgenerationenhaus an der Hillmannstraße. Hierbei konnten die Seniorinnen und Senioren die gewonnenen Eindrücke untereinander austauschen, sie freuten sich über einen gelungenen und erlebnisreichen Nachmittag und wollen an der nächsten Seniorenfahrt wieder teilnehmen.

Peter Schmidlkofer, Stellvertretender Abwassermeister der Kläranlage, erklärt den Seniorinnen und Senioren die Funktionsweise eines spiraldurchflossenen Sandfangs. Der Sandfang hat die Aufgabe, die anorganischen Stoffe, wie z. B. Sand und Metallsplitter vom Abwasser zu trennen.



Foto: Stadt Altötting

Anzeige



Altöttinger Tröpfle

Tillyplatz 13



„Freue Dich, s' Christkind kommt bald!“

Einzigartige Geschenkideen, Gutscheine und individuelle Geschenkkörbe für ein genussvolles Weihnachtsfest aus Ihrem Altöttinger Tröpfle.





Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag-Freitag 9-18 Uhr, Samstag 9-13 Uhr

7. Altöttinger Seniorentag

Ca. 500 Personen besuchten den 7. Altöttinger Seniorentag am 7. Oktober 2017 in der Turnhalle der Weiß-Ferdl-Mittelschule in Altötting. Die Besucher erwartete nicht nur eine Fülle von speziell auf Senioren zugeschnittenen Angeboten von 30 Ausstellern, sondern auch wertvolle Preise bei der Verlosung, darunter zwei Plattenfahrten auf der Salzach gestiftet von der Kreisstadt Altötting, sowie drei Landtagsfahrten gestiftet von den Abgeordneten Ingrid Heckner, Günther Knoblauch und Dr. Martin Huber sowie weitere viele Preise des Altöttinger Wirtschaftsverbandes.

Zum guten Gelingen des Senientages trug vor allem auch die stattliche Anzahl von Ausstellern bei, betonte Seniorenreferentin Luise Hell bei ihrer Eröffnungsrede. Besonders begrüßte sie Stellvertretenden Landrat Stefan Jetz, Zweiten Bürgermeister Wolfgang Sellner, die Landtagsabgeordneten Günther Knoblauch, Ingrid Heckner und Dr. Martin Huber, mehrere Stadträte, Altlandrat Seban Dönhuber,



Foto: Stadt Altötting

Altbürgermeister Richard Antwerpen, BRK-Direktor Josef Jung, Irmi Rauschecker vom Seniorenbeirat Neuötting und eine Delegation des oberösterreichischen Seniorenbeirates.

„Die Senioren können gesund älter werden“, sagte Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner bei seiner Ansprache und verwies auf die zahlreichen Aussteller, die den Senioren helfen, den Lebensabend sinnvoller und lebenswerter gestalten zu können. Auch die Seniorenheime waren mit Ständen am Senientag vertreten. Das BRK-Seniorenzentrum sorgte hervorragend für das leibliche Wohl der Besucher.

Dem Seniorenbeirat unter der Leitung von Seniorenreferentin Luise Hell war es auch heuer wieder gelungen, drei hochrangige Referenten zu brisanten und wichtigen Themen speziell für Senioren zu gewinnen. Kriminalhauptkommissar a. D. Günter Völker zeigte zum Schutz vor Kriminalität an einigen Beispielen auf, wie leicht es heutzutage Einbrechern gemacht wird, klärte aber auch auf, wie man mit einfachen Mitteln sein Hab und Gut schützen kann. Vorsorgevoll-

macht und Patientenverfügung war das Thema des Referates von Fachwältin Barbara Strehle, wobei es diesbezüglich manchem klar wurde, dass eine mündliche Verfügung seine Tücken haben kann. Über Besonderheiten der Haut im Alter berichtete der Dermatologe Dr. Antal. Alle Vorträge wurden von den Seniorinnen und Senioren sehr gut angenommen. Der Shanty-Chor umrahmte die Veranstaltung musikalisch. Luise Hell bedankte sich auch bei der Schulleitung und dem Seniorenbeirat für die Vorbereitung und Durchführung des 7. Altöttinger Senientages.

Anzeige

BRK-Kreisverband
Altötting



Rundum gut: BRK-Tagespflege Altötting

Für ein Mehr an

- **Gemeinschaft**
- **Wohlbefinden**
- **Lebensqualität**



Foto: A. Zeick / DRKS

Infos: **BRK-Tagespflege im Seniorenzentrum Altötting, Mühldorfer Str. 16a – 08671 5066-40**



Jugendleiterin Arijeta Tali mit Betreuungsteam und „ihren“ Kindern beim Übernachtungs-Event im Boxgym Altötting.

Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Kampfkatten beim Übernachtungs-Event im Boxgym

Zum ersten Mal organisierten die Kickboxer im Boxgym Altötting für die Kampfkatten ein Übernachtungs-Erlebnis. Ein toller Erfolg, denn 25 Kinder zwischen 4 und 10 Jahren hatten mit ihren Betreuern Arijeta, Kathrin, Roman, Michael und Gerhard einen Riesenspaß. Am Samstag ab 16.00 Uhr gemeinsam spielen, toben, Geschichte anhören, mit Taschenlampen im Freien bei Dunkelheit auf Schatzsuche gehen, Abendessen, einen Film anschauen, schlafen, frühstücken und dann weiter spielen bis die Eltern am Sonntag um 10.00 Uhr wieder das Kommando zurückbekamen, das war für alle eine vollkommen neue Erfahrung. „So was schweiß zusammen. Das war richtig klasse!“ zeigte sich Frontmann Gerhard Johannes Walter begeistert. Die höchste, von den Kindern zu vergebende Auszeichnung an die organisierende Jugendleiterin Arijeta Tali war wohl die Frage: „Wann machen wir denn das wieder?“

Anzeige

Christkindlmarkt-Sonntag in Altötting

26. November 2017 von 13.⁰⁰ - 17.⁰⁰ geöffnet!

Hier kauf ich mein Spielzeug

www.spielwelt-schuetz.de

Reservieren und abholen

Direkt mitnehmen

Nach Hause liefern

Spielwelt
SCHÜTZ

Burghauser Str. 2
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 56 33
Fax 0 86 71 - 88 96 03

FAMILY
STORE

Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 0 86 71 - 92 88 10 - 0
Fax 0 86 71 - 92 88 10 - 33



Konzerte im Advent 2017



Sa. 02.12. Sa. 09.12. Sa. 16.12.	Vorweihnachtliches Adventsingen, 14:00 Uhr, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum
Sa. 02.12.	Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil , Liedertafel Altötting, 19:00 Uhr, Basilika St. Anna
So. 03.12.	Alpenländisches Adventsingen «Es tut sich auf das Himmelstor mit dem Ensemble Hans Ber- ger, 15:00 Uhr, Kultur+Kongress Forum Altötting
So. 03.12.	Adventskonzert der Max-Keller-Schule , 17:00 Uhr, St. Josef, Altötting Süd
Mo. 04.12. Di. 05.12. Mo. 11.12.	Außergewöhnliches sakrales Kirchenkonzert mit Oswald Sattler und dem Ensemble OTTI BAUER mit Chor, jeweils 19:00 Uhr, Stiftspfarr- kirche
Mi. 06.12.	Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil , Liedertafel Altötting, 19:00 Uhr, Basilika St. Anna
Sa. 09.12.	Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting, 19:00 Uhr, Basilika St. Anna
So. 10.12.	Festliches Adventskonzert der Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei , 15:30 Uhr, Basilika St. Anna
Mi. 13.12.	Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting, 19:00 Uhr, Basilika St. Anna
Do. 14.12.	Altbairischer Advent im Altöttinger Voralpen- land mit dem Altöttinger Bach-Chor , 19:00 Uhr, Stiftspfarrkirche
Sa. 16.12.	Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting, 19:00 Uhr, Basilika St. Anna
Sa. 16.12.	Altbayerischer Advent mit dem Volkstrachen- verein Altötting e. V., 19:00 Uhr, Kultur+Kongress Forum Altötting
So. 17.12.	Das große Adventskonzert mit Christian Wolff, dem Tölzer Knabenchor und den Ensemble Classique, 16:00 Uhr, Basilika St. Anna
Di. 19.12.	Dienstagskonzert: «Lichter, Glanz und Lecke- reien» mit dem Klarinettenensemble AIRdin- g4reeds , Max-Keller-Schule, 19:30 Uhr Aula Berufsschule für Musik



„Ein Stückerl Altötting zum Verschenken“

Jedes Jahr vor Weihnachten stellt sich wieder die gleiche Frage. „Wie verpacke ich meine Geschenke in diesem Jahr?“ Warum nicht heuer mit a bisschen „Heimatstolz“ stilecht in einem Altöttinger Geschenkpapier? Die Papierbögen im Format 50 x 70 cm gibt es zum Preis von 1,50 Euro, ein 5-Bogen-Packerl zum Sonderpreis von 5.- Euro. Für Gewerbetreibende gibt es Sonderkonditionen beim Wirtschaftsverband Altötting. Wir wünschen viel Spaß beim Einpacken und Verschenken!

Anzeige

SCHMUCK DER BEWEGT



.IUN
NEW WAVE

SCHMUCK DER
BEWEGT.



Ludwig Jngerl

Uhren - Schmuck

Neuöttinger Straße 34

84503 Altötting

Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8:30 - 13:00 und 14:00 - 18:00 Uhr. SA 8:30 - 13:00 Uhr

DER GESCHENK-TIPP: FREIBAD-GUTSCHEIN

Für das Freizeit- und Erholungszentrum St. Georgen können ab sofort folgende Gutscheine für Saisonkarten 2018 erworben werden:

- Familien-Saisonkarte 70,00 Euro
- Erwachsenen-Saisonkarte 50,00 Euro
- Jugend-Saisonkarte 25,00 Euro

Erhältlich sind die Gutscheine im Altöttinger Rathaus, Wallfahrts- und Verkehrsbüro, Kapellplatz 2 A, Zimmer 1, Tel. 08671 5062-19.

Lebendiger Adventskalender Dezember 2017



Der Pfarrverband Altötting mit der Kolpingfamilie veranstaltet wieder den Lebendigen Adventskalender an verschiedenen Orten in Altötting. Zur Teilnahme an dieser kleinen adventlichen Besinnung (ca. 20 Min.) und Begegnung sind alle herzlich eingeladen.

Fr	1. Stadtpfarrer Mandl / Pfarrhof, Kapellplatz 4, 18.00 Uhr
Sa	2. Bäckerei Beer, Familie Hermann, Mühldorfer Str. 12, 18.00 Uhr
So	3. Gabi Reithmeier, BGZ, Holzhauser Str. 25, 18.00 Uhr
Mo	4. Inge Strauß / Kolpingfamilie, St.-Stephan-Straße 17, 18.00 Uhr
Di	5. Irmgard Harlander, Frühlingsstr. 24, 18.00 Uhr
Mi	6. Caritas Wohnheim St. Rupertus, Neuöttinger Str. 62 C, 18.00 Uhr
Do	7. Franziskushaus /Schule, Neuöttinger Str. 53, 18.00 Uhr
Fr	8. Fam. Erlmeier (Ledermoden), Trostberger Straße 34, 18.00 Uhr
Sa	9. Fam. Hubert Schlederer, Max-Wittmann-Str. 4, 18.00 Uhr
So	10. Pfarrei St. Josef , Ostpreußenstr. 2 (Eingang über Garage), 18.00 Uhr
Mo	11. Fr. Meusburger / Gemeinschaft Emmanuel, Georgenstr. 52 D, 18.00 Uhr
Di	12. Evangelischer Kindergarten „Regenbogen“, Karolingerstraße 23-25, 18.00 Uhr
Mi	13. Fam. Stephan Antwerpen, Megerlweg 12 A, 18.00 Uhr
Do	14. ESM / Josefsburg, Kolbergstraße 4, 18.00 Uhr
Fr	15. Schmetterling statt Raupe, Sr. Immaculata, Durchblick Mühldorfer Str. 2 (besonders f. Kinder), 16.30 Uhr
Sa	16. Pfarrei Unterholzhausen, Pfarrheim, 18.00 Uhr
So	17. Kapuzinerkloster St. Magdalena, Kapellplatz 9, 18.00 Uhr
Mo	18. Fam. Heller, Kolbergstr. 3, 18.00 Uhr
Di	19. St. Grignonhaus, Neuöttinger 69, 18.00 Uhr
Mi	20. Provinzhaus Hl. Kreuz, Kreszentiaheimstraße, 19.00 Uhr
Do	21. Rathaus, Kapellplatz 2, 18.00 Uhr
Fr	22. Hell Luise, Herrenmühlenstr. 9, 18.00 Uhr
Sa	23. stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest, 18.00 Uhr
So	24. Kindermette, Basilika St. Anna, 15.30 Uhr



ZWEIRAD SCHRÖCK

Burghauser Str. 14 · 84503 Altötting
Tel. 08671-6761
www.schroeck-zweirad.de



*Liebes Christkind!
Bitte bring mir doch ein neues
schönes cooles Fahrrad!*

Öffentliche Führungen im Advent: „Adventszauber im Herzen Bayerns“

Erleben Sie den Adventszauber von Altötting! Bei einer warmen Tasse Glühwein oder Punsch bringen Ihnen die Stadtführer die Wallfahrts-geschichte von Altötting näher. Die eindrucksvollen Kirchen werden natürlich besichtigt, inklusive 1 Glühwein auf dem Christkindlmarkt. Uhrzeiten: Samstags 14.00 Uhr am 25. November 2017 und 2./9./16. Dezember 2017, Sonntags 14.30 Uhr am 26. November 2017 und 3./10./17. Dezember 2017, Dauer: je 60 Minuten, Preis: je 8,- Euro pro Person, Anmeldung nicht erforderlich, Treffpunkt vor dem Rathaus.



Foto: Heiner Heine



DAS GROSSE ADVENTSKONZERT DIE ALPENLÄNDISCHE WEIHNACHT

am 17. Dezember 2017 um 16.00 Uhr in der
Basilika St. Anna

Das Erfolgsgeheimnis:

"DAS GROSSE ADVENTSKONZERT - DIE ALPENLÄNDISCHE WEIHNACHT" wurde am 10. Dezember 1995 in der weltbekannten Basilika zu Ottobeuren vor rund 4.000 begeisterten Zuhörern uraufgeführt. In genialer Weise gelingt es, die biblische Handlung der Geburt Christi mit der alpenländischen Landschaft und Kultur zu verbinden und jedem Konzertbesucher nahezubringen. Aus einer Vielzahl von Aufzeichnungen wurde ein künstlerisches Konzept erarbeitet, das neben neuen Arrangements für Chor und Blechbläser durch eigene Kompositionen seine Exklusivität erhält.

Die Künstler:

Die hochkarätige Besetzung mit CHRISTIAN WOLFF (Erzähler), dem TÖLZER KNABENCHOR, der in diesem Jahr sein 60-jähriges Jubiläum feiert, dem Blechbläsersextett ENSEMBLE CLASSIQUE und BARBARA GASTEIGER als „Meisterin der Tiroler Harfe“ stellt aus künstlerischer Sicht eine Idealkombination dar.

Während der Tölzer Knabenchor schon seit einigen Jahren zur internationalen Spitze gehören, haben die Brass-Künstler mit ihrem künstlerischen Leiter Winfried Roch in jüngster Zeit durch ihre umjubelten Konzertgastspiele rund um den Globus für Furore gesorgt. Produktionen bei Sony Classical und Universal Classics unterstreichen deren herausragende Stellung und dass Christian Wolff mit dem Herzen zu sprechen weiß, ist ohnehin bekannt. Dabei wird er von einfühlsamen Harfenklängen begleitet.

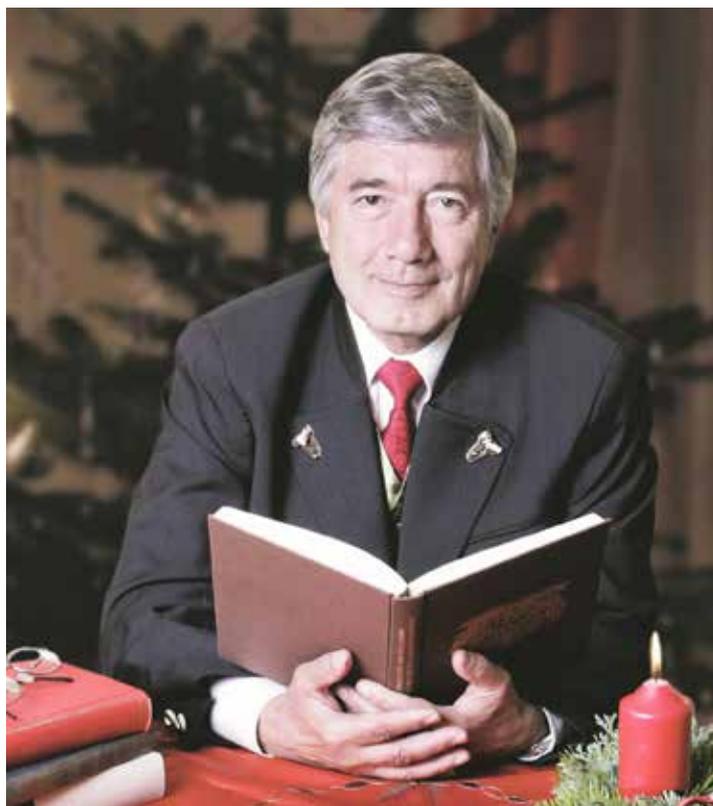
Die Handlung:

Die ALPENLÄNDISCHE WEIHNACHT ist thematisch unterteilt und reicht von der „Verkündigung“ über die „Herbergssuche“, zu den „Hirten“ an der „Krippe“. Strahlende Knabenstimmen und festliche Blechbläserklänge verkünden die frohe Botschaft des göttlichen Wunders und stehen im Wechsel mit weihnachtlich getragenen Chor- und Bläserätzen. Harfenzweischenspiele vermitteln Ruhe und vereinen Musik und erzählten Text.

Christian Wolff liest Geschichten von Silja Welte, Jörg Zink und Karl Heinrich Waggerl. Kaum einem anderen Ereignis ist Waggerl so oft nachgegangen wie dem Geschehen der Christnacht. Christian Wolff gibt Waggerls Impressionen der Alpenländischen Weihnacht bildhaft und emotional wieder und verbindet dabei Nachdenkliches mit „Schelmerei“. Seine typische Erzählungsweise, stets gespeist von einer Ader eines ungewöhnlich feinen Humors, spricht sowohl jüngere als auch ältere Generationen an. Wolffs Interpretationen rufen beim Zuhörer ein tiefes Gefühl von Menschlichkeit hervor und entführen diesen in eine Märchenwelt. Und immer münden sie ein in die Mahnung, "daß der Herr nicht zu uns gekommen sei, damit wir klüger, sondern gütiger werden".

Aktualität der Alpenländischen Weihnacht:

Die Präsentation der Alpenländische Weihnacht in dieser neuen einzigartigen Form hat bei all seinem künstlerischen Glanz einen weit tiefergehenden Sinn: die Zeiten sind kurzlebiger geworden - Streß und Hektik rücken gerade zur Weihnachtszeit mehr und mehr in den Vordergrund. Deshalb will diese Interpretation der Alpenländischen Weihnacht den Zuhörer nicht nur auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen, sondern zusätzlich wachrütteln, betreffen und nachdenklich machen.



Christian Wolff liest in der Basilika., Foto: Veranstalter

Preise und Vorverkaufsstellen: 29.- Euro bis 39.- Euro

Karten erhältlich bei Inn-Salzach-Ticket und allen angeschlossenen
Vorverkaufsstellen Buchhandlung Naue, Tel. 08671 12081
Buchhandlung Fraundorfner, Tel. 08671 5172

Anzeige

DER Werkstatt laden
Geschenkideen und mehr...
Maybachstraße 7 | 84503 Altötting

mit Liebe auswählen
und von Herzen schenken

- 20 %

auf Ihren Einkauf *
am Samstag, 25.11.2017

geöffnet von 10-17 Uhr

* ausgenommen reduzierte Ware




www.rupertiwerkstaetten.de





**Außergewöhnliches
sakrales Kirchenkonzert**

**OSWALD
Sattler**

mit Ensemble OTTI BAUER und Chor

ALTÖTTING

Mo. 04. Dezember 2017
Di. 05. Dezember 2017
Mo. 11. Dezember 2017
19.00 Uhr - Stiftspfarrkirche
3 Stunden Live-Programm

SAKRALES KIRCHENKONZERT MIT OSWALD SATTLER IN ALTÖTTING

Ein außergewöhnliches sakrales Konzert veranstaltet **KONRAD KONZERT** am Montag, den **04. Dezember 2017**, am Dienstag, den **05. Dezember 2017** sowie am Montag, den **11. Dezember 2017**, jeweils um **19.00 Uhr** in der Altöttinger Stiftspfarrkirche am Kapellplatz.

OSWALD SATTLER hat als Volksmusikant im deutschsprachigen Raum Alles erreicht, was man nur erreichen kann. Als Gründungsmitglied der Kastelruther Spatzen heimste er 15 Jahre lang Goldene Schallplatten, Auszeichnungen und Sieger-Titel ein.

Der bekennende Katholik Oswald Sattler hat sechs Alben mit religiösen Liedern aufgenommen – „Gloria In Excelsis Deo“, „Kyrie Eleison“, „Wege zum Glauben“, „Credo – Religiöse Lieder“, „Wer glaubt ist nie

allein“ und „Ave Maria – Die schönsten Marienlieder“. Im Jahr 2017 ist sein nunmehr siebtes sakrales Album „Festliche Lieder“ erschienen. Einen besonderen Bezug hat er zu allen Titeln. Egal, ob traditionelle Lieder neu aufgenommen, moderne Kirchenlieder von ihm interpretiert wurden oder er Neukompositionen seine Stimme verleiht.

Die Idee, Konzerte in Kirchen zu machen, hat Oswald Sattler von Anfang an begeistert. „Ich möchte, dass die Menschen die Lieder und Texte ganz bewusst anhören. Das geht am besten im Rahmen eines Konzertes. Ich wünsche mir, dass die Konzerte letztendlich als Ganzes wirken und zum Erlebnis werden.“

Bei dem besonderen Kirchenkonzert in Altötting wird Oswald Sattler begleitet vom Ensemble OTTI BAUER mit Chor. Diese einmalige Zusammenstellung in Bayern verspricht erneut ein Konzert-Abend der Extraklasse zu werden; ein 3 Stunden Live-Programm.

www.konrad-konzert.de



Kartenvorverkauf:

Kartenzentrale Buchhandlung Dr. Naue
Altötting · Neuöttinger Str. 1 · Tel. Nr.: 08671 / 12081

St. Antonius Buchhandlung
Altötting · Kapellplatz 20-22 · Tel. Nr.: 08671 / 6929

Oberbayern-Press-GmbH
Altötting · Neuöttinger Str. 62 B · Tel. Nr.: 08671 / 50670

Bundesweite Tickethotline: Tel. Nr.: 0175 / 360 350 6

Preiskategorie: I Euro 36,00 II Euro 31,00 III Euro 28,00



Altöttinger Adventssingen



im alpenländischen Stil
(Veranstalter Liedertafel Altötting)

Samstag,	02.12.2017	19 ⁰⁰ Uhr
Mittwoch,	06.12.2017	19 ⁰⁰ Uhr
Samstag,	09.12.2017	19 ⁰⁰ Uhr
Mittwoch,	13.12.2017	19 ⁰⁰ Uhr
Samstag,	16.12.2017	19 ⁰⁰ Uhr

in der Basilika St. Anna in Altötting.

Mit bekannten Gesangs- und Volksmusikgruppen,
dem Chor der Liedertafel Altötting (Leitung Monika Baumgartner),
und verschiedenen Instrumental-Ensembles aus Altötting,
dem bayerischen Oberland und dem Land Salzburg,
mit den Altöttinger Kapellsingknaben und der Mädchenkantorei
unter der Leitung von Herbert Hager,
dem Schulchor der Herzog-Ludwig-Realschule Altötting
unter der Leitung von Sybille Garus-Maier,
des Kinderchors des König-Karlmann-Gymnasiums Altötting
unter der Leitung von Birgit Heckhausen,
der Staatl. Realschule Waldkraiburg unter der Leitung von Susanne Jung
und dem Schulchor der Hauptschule Neukirchen (OÖ)
unter der Leitung von Erika Hochradl.

Sprecher Dr. Reinhard Baumgartner
Programmgestaltung Monika Baumgartner · Gesamtleitung Norbert Jehle

Eintritt: 1. Kategorie 20,- € / 2. Kategorie 17,- €

50 % Ermäßigung für Schüler, Studenten und Schwerbehinderte gegen Vorlage des Ausweises
und für Kinder bis 14 Jahre

Kartenvorverkauf: Verkehrsbüro Altötting – Telefon 0 86 71/50 62-73 und Abendkasse
Information: www.liedertafel-altoetting.de



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Altöttinger Christkindlmarkt 2017

Stimmungsvolle Atmosphäre

Der Altöttinger Christkindlmarkt bekommt jährlich höchstes Lob und Zuspruch von den vielen Gästen. Warum, so stellt sich die Frage, ist der Altöttinger Christkindlmarkt so beliebt und lässt Besucher aus der ganzen Bundesrepublik nach Altötting strömen? Ein Grund von vielen ist die einzigartige Lage des Christkindlmarktes auf dem Kapellplatz von Altötting. Sozusagen im „Herzen Bayerns“, ist er umrahmt von verschiedenen Kirchen und dem historischen Barockensemble rund um den Platz, dem Rathaus und dem Kongregationsaal. Als zusätzlicher Glanzpunkt erstrahlt der Marienbrunnen mit seiner pyramidenförmigen Glasverkleidung im Zentrum des Christkindlmarktes.

Auch die sorgsam ausgewählten Fieranten aus nah und fern, die oft schon jahrzehntelang dem Altöttinger Christkindlmarkt die Treue halten, wegen ihrer hochwertigen Angebote und Freundlichkeit großes Lob von den Besuchern.

Ein reiches und vielfältiges Musikprogramm erklingt auf der großen Veranstaltungsbühne täglich um 17.00 und 19.00 Uhr, am Wochenende auch schon um 14.00 Uhr. Es wird von regionalen Schülergruppen und auswärtigen Künstlern, Gruppen und Musikern gestaltet und ergänzt von hochklassigen Konzerten im Umfeld des Christkindlmarktes. Die zahlreichen Angebote speziell für Kinder, vom Weihnachtskarussell über den täglichen Besuch des Nikolauses mit seinen Engeln bis zum „Sternenhimmel“ in der mongolischen Jurte, sind wichtiger Bestandteil des Christkindlmarktes. Auch die lebende Krippe mit Ochs und Schaferl ist Anziehungspunkt für Groß und Klein. Das alles und mehr verspricht zwischen Samstag 25. November und Sonntag 17. Dezember in

*Qualität mit Tradition
Altöttings älteste Bäckerei
Ströll · Seit 1855 für Sie
täglich für Frische und
Qualität im Einsatz!*

*Wir wünschen allen unseren
Kunden ein friedvolles
Weihnachtsfest!*

*Ihre Familie Ströll
mit Belegeschäft*

*Ihre Altöttinger Weihnachtsbäckerei
auf dem Christkindlmarkt*

*mit Glühwein
und Punsch
auch alkoholfrei*

*Schneebälle
frisch aus
der Pfanne*

Adam Ströll
Burghäuser Str. 13
84503 Altötting
Tel.: 08671/6903

BÄCKEREI
Ströll

Altötting Adventserlebnisse, wie man sie wohl nicht so leicht wiederfindet und die noch lange nachwirken, wenn die Weihnachtslieder verklungen und der Lebkuchenduft verfliegen sind.

Der außergewöhnliche Christkindlmarkt mit seinem hochwertigen Angebot, der einzigartigen Atmosphäre sowie den ausgezeichneten Bühnenaufführungen gibt es zum freien Eintritt – weil man sich in Altötting zufriedene Gäste und Besucher wünscht.

Eröffnung: Nikolaus mit Engelschar

Ein Tag, den viele Kinder schon lange vorher herbeisehen wird die Eröffnungsfeier sein die in diesem Jahr am Freitag den 1. Dezember sein wird. Der Markt selbst läuft da bereits seit einigen Tagen.

Um 17.45 Uhr beginnt die Eröffnungsfeier vor dem Rathaus mit Bläserchor und Liedern von Chören. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und die Vorsitzende des Altöttinger Wirtschaftsverbands Christine Burghart begrüßen Fieranten und Besucher zum Christkindlmarkt 2017.

Ehregast der Eröffnungsfeier ist aber traditionell der Heilige Nikolaus höchstpersönlich, der mit seinem Hofstaat, einer reizenden Engelschar, wieder vom Rathaus aus die Festgemeinde willkommen heißt.

Zum Ende der Eröffnungsfeier, bei der Bläser und der Chor des König-Karlmann-Gymnasiums mitwirken, freuen sich Kinder und Erwachsene, wenn der Heilige Nikolaus zu ihnen kommt und für alle den „Sternenregen“ frei gibt.

Anzeige

Passt und gefällt
garantiert:
**Der
Geschenkgutschein**



von
HERRENMODE



Inh. R. Hofauer

Neuöttinger Str. 15, 84503 Altötting
Tel. 0 86 71 / 69 10

Verkaufsoffener Sonntag,
26. Nov. 2017 von
13 - 17 Uhr geöffnet!

Weihnachtssamstage
von 9.00 -17.00 Uhr
durchgehend geöffnet



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Anzeige

Samstag, 25. November bis
Sonntag, 17. Dezember 2017
Montag bis Donnerstag von 14 bis 20 Uhr,
Freitag bis Sonntag von 11 bis 20 Uhr

Anzeige

www.christkindlmarkt-altotting.de

**ALTÖTTINGER
CHRISTKINDL-
MARKT**

Eröffnungsfeier mit
Nikolaus, Engerl, Sternenregen
Freitag, 1. Dez. 2017

Weihnachts-
Einkauf-Sonntag
26. Nov. 2017

SA. 25. NOV. - SO. 17. DEZ. 2017

Mo.-Do. 14.00-20.00 Uhr, Fr., Sa. und So. 11.00-20.00 Uhr
Tägl. 17 Uhr - Besuch des Hl. Nikolaus, 16. Dez. Nikolauswallfahrt
Tägl. 17 Uhr und 19 Uhr - Musikdarbietungen, viele Aktionen für Kinder





Der Sternenhimmel: Kinderträume in der Jurte

Im exotischen Ambiente einer original mongolischen Jurte findet sich für die jungen Besucher des Christkindlmarkts Rainer Baumgartners „Sternenhimmel“. Er gehörte in den vergangenen Jahren zu den aufregenden Neuerungen des Christkindlmarkts, bietet er doch der kindlichen Phantasie und dem Hang zum Wünschen und Träumen ein Forum jenseits von Kommerz und Alltagstrubel. Farben

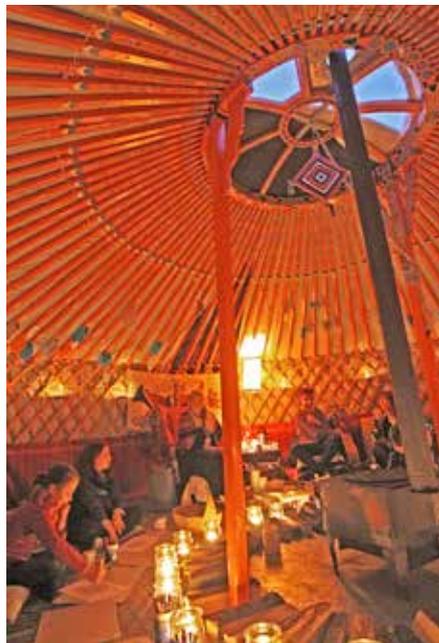


Foto: Werbung & Druck Baumgartner

und Lichter, Klänge und die wohlige Wärme des knisternden Holzofens verbreiten eine heimelige Atmosphäre, in der das gemeinsame Singen und Musizieren, Malen und Basteln die jungen Besucher zusammenführt. In Märchen und Geschichten entdecken sie gemeinsam, was sie bewegt und wie sie miteinander die Welt gestalten und verändern können. Immer Samstags und Sonntags ist Märchenerzählerin Christina Rupp zu Gast im Sternenhimmel. Mit der „Hüterin der Märchen und Weisen“ erleben die Besucher die faszinierende Traumwelt von Geschichten und

Märchen, die ganz ohne elektronische Hilfsmittel auskommen und nur durch die Kraft der Worte und der Imagination lebendig werden. Einlass ist zu jeder vollen Stunde. ★

Diesen ganz ursprünglichen Zauber des Sternenhimmels kann man von Mittwoch bis Sonntag zwischen 15.00 und 19.00 Uhr erleben. Montag und Dienstag sind Ruhetage. ★

Altöttinger Nikolaus-Wallfahrt

Eine noch junge, aber bereits überaus beliebte Tradition ist die Nikolauswallfahrt zur Gnadenmutter von Altötting. Am 16. Dezember um 15 Uhr ist Vorstellung auf der Marktbühne und dann wallen die Nikoläuse um die Gnadenkapelle in der anschließend eine Andacht mit Prälat und Stiftsprobst Günther Mandl abgehalten wird.



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

RIECHEN SIE DEN ADVENT?

In unserem Gewürzladen mit unseren zahlreichen, fein abgestimmten Gewürzen, zaubern Sie ein Festmahl, dessen Duft selbst schon Weihnachten erzählt. Neben traditionellen Weihnachtsgewürzen wie Nelken, Sternanis und Kardamon finden Sie auch vom Starkoch Alfons Schubert kreierte Gewürzmischungen.

Anzeige

7. DEZEMBER,
VON 16.00-18.00 UHR

Signierstunde
Kapuzinerberg 6 · 84503 Altötting
Alle sind herzlich Willkommen!



SCHUBECKS

Verfeinern Sie damit Ihr gewohntes Weihnachtessen und überraschen Sie Ihre Liebsten mit ganz neuen Geschmacksnuancen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 18:00 Uhr,
Sa und So: 9:00 – 17:00 Uhr

Anzeige

Altöttinger Weihnachtsaktion

Altöttinger CityCARD **hilft**

Gewinne eine Weihnachtsgans

Die Altöttinger CityCARD verlost vom 26. Nov. – 16. Dez. 2017

60 Weihnachtsgänse

Kaufen Sie in einem der Altöttinger CityCARD-Geschäfte ein und Sie bekommen ein Los.

Lose solange der Vorrat reicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Veranstalter:

Ausrichter: Altöttinger Wirtschaftsverband Altöttinger CityCARD



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

Kleine Leute – große Augen

Kleine Leute ganz groß – besondere Angebote für Kinder sind den Veranstaltern des Christkindlmarktes sehr wichtig. Denn so werden aus Erlebnissen unvergessliche Erinnerungen. Mit dem Sternenhimmel in der mongolischen Jurte setzt der Altöttinger Christkindlmarkt einen einzigartigen Akzent. Hier wird gemeinsam gesungen, gebastelt, gemalt, erzählt und geträumt. Draußen in den Ständegassen ist täglich der Nikolaus unterwegs, ein Heiliger zum Anfassen, der für jedes Kind ein freundliches Wort und eine kleine Gabe bereit hält. Ein zentraler Anziehungspunkt ist die Marktbühne, wo täglich Musikvorführungen geboten werden, häufig von Kindern für Kinder.

Auch der Krippenspaziergang durch die Kirchen und vorbei an vielen Schaufenstern der Innenstadt ist so recht geeignet, Schaulust und Entdeckerfreude der Kinder zu bedienen. Orientalische, neapolitanische und alpenländische Krippen zeigen die ganze Vielfalt der Krippenbaukunst. Jeden Tag lädt Kapelladministrator Prälat Günther Mandl zum „Marienlob in der Adventszeit“ in die Gnadenkapelle, eine kindgerechte Liturgie und die Kindersegnung vermitteln den religiösen Gehalt des Advents.

Krippen-Spaziergang & Jahreskrippen

Die Tradition des Aufstellens von Krippen in einer Kirche entwickelte sich im 14. Jahrhundert aus der Darstellung der Geburt Christi in einer Wiege.

In Deutschland sollte die Krippe allerdings erst mit den Jesuiten ihren Einzug feiern. Sie stellten 1562 in Prag und 1601 hier in Altötting die ersten Weihnachtskrippen auf. Und Altötting ist bis heute eine

Krippenstadt geblieben. Neben den kunstvollen Krippen in allen Kirchen zur Weihnachtszeit stellen Ganzjahreskrippen Szenen aus den Evangelien dar. Schon eine kleine Tradition hat der „Altöttinger Krippenspaziergang“.

Auch die Altöttinger Betriebe pflegen diese Tradition indem Sie Krippen verschiedener Machart in den Schaufenstern präsentieren. Ein Schaufensterbummel in Altötting wird so zu einer adventlichen Krippenschau.



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

Anzeige

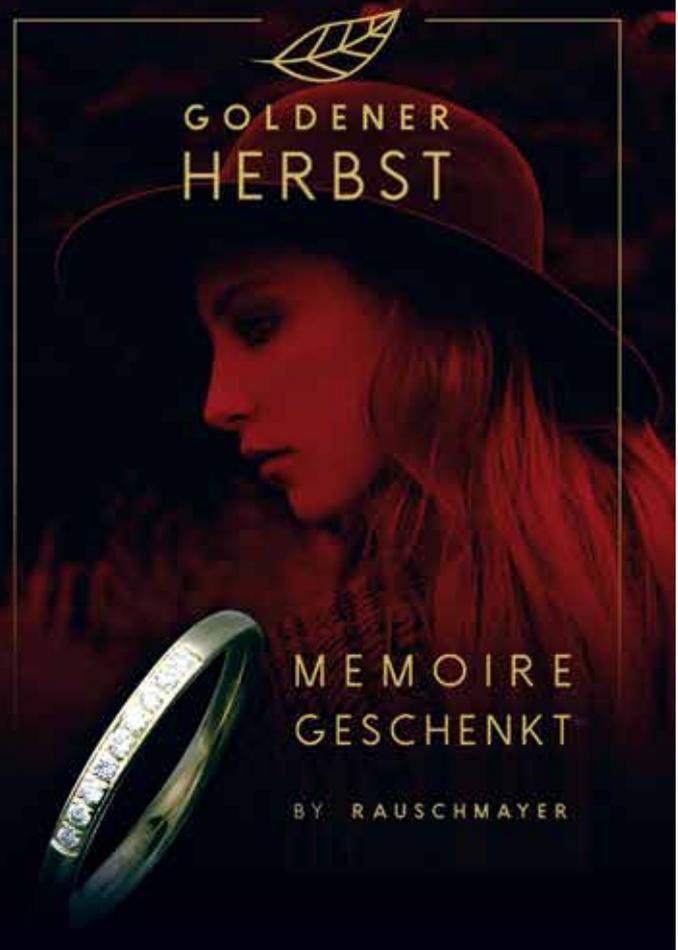


Hans Lang
Ihr Juwelier am Tillyplatz

Inh. Christian Kern
Tillyplatz 11 · 84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 52 01

Sie erhalten bis zum **3. Dezember 2017**
zu jedem Kauf von Rauschmayer
Verlobungs- oder Trauringen ab einem
Wert von 1.200,- € einen hochwertigen
**Memoire-Ring im Wert von
349,- € geschenkt!**

Verkaufsoffener Christkindlmarkt-Sonntag
26. November 2017 von 13 - 17 Uhr geöffnet!



Anzeige

MÖDL RICHARD
 Elektromeisterbetrieb

MR Tel. 08671/928656
 Handy 01714445419
 Trostberger Straße 40
 84503 Altötting
 elektro-moedl-richard@t-online.de

Instandhaltung, Sanitär, Klempner, Energie, Licht, Kommunikation
 Sicherheit, Kamin, Energie, Administration, Gebäudetechnik
 EMV, Heizung, Dacharbeiten, Dachstuhl, Dachstuhl

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Schuhfachgeschäft Thalhammer gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Herbstmode“. Aus den vielen Einsendungen wurde Erna Lerchner und Peter Hausladen gezogen. Herzlichen Glückwunsch!

Diesmal gibt es zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 € zu gewinnen!

Gesponsert von

Lederwaren Amslinger

aus Altötting!



v. l. n. r.: Frau Lerchner, Herr Thalhammer (Schuhfachgeschäft Thalhammer) und Herr Hausladen.

Lederwaren AMSLINGER ALTÖTTING
 Inh. Hans-Jörg Pliml · Bahnhofstr. 10 · Altötting
 Tel. 0 86 71 / 96 99 87

WEIHNACHTEN NAHT...

GESCHENKIDEEN FÜR SIE & IHN

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

10.11.2017, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting Stadtbücherei

11.11.2017, 20:00 Uhr

Thomas Darchinger | A gmade Wiesn - ein Bavarical. KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

12.11.2017, 18:00 Uhr

Sašo Avsenik und seine Oberkriener Gross-Obermeier Konzert GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

14.11.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit Andrej Tajti (Violine), Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

15.11.2017, 19:00 Uhr

Vortragsabend „Schüler musizieren“ Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

17.11.2017, 15:15 Uhr

Hörspiel: Die kleine Hexe ANTHA-KulturKlub, Stadtbücherei

18.11.2017, 20:00 Uhr

I Am From Austria, Kulturgipfel GmbH KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

19.11.2017, 18:00 Uhr

Kirchenkonzert Johannes Brahms „Ein deutsches Requiem“ op.45, eurgio-oratorienchor e.V. Basilika St. Anna

19.11.2017, 18:00 Uhr

DIE JAM SESSION! im NEA ZOI, NEA ZOI NEA ZOI Kulturcafé

21.11.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit der Gruppe Queergeiger, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

23.11.2017, 15:00 Uhr

Christkindlmarkt im Schulgelände der Maria Ward Schule, Maria Ward Schulen Altötting, Maria Ward Schulen Altötting

24.11.2017, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting Stadtbücherei

25.11.2017, 17:00 Uhr

Konzert: Geistliche Kammermusik von Georg Philipp Telemann, Barockensemble „da chiesa e da camera“, Evangelische Kirche Zum Guten Hirten

25.11.2017, 14:00 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

26.11.2017, 13:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. Stadtzentrum

26.11.2017, 14:30 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

28.11.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert „Domra und Piano“ mit Natalia Anchutina und Lothar Freund, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

30.11.2017, 20:00 Uhr

Michael Mittermeier | Wild (AUSVERKAUFT), Oskar Konzerte, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

01.12.2017, 18:00 Uhr

Weihnachtliche Abenteuer im Reich der Puppen, P.T.F. Deutsch-Russische KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

01.12.2017, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei

02.12.2017, 19:00 Uhr

Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting 1 846 e.V., Basilika St. Anna

02.12.2017, 10:00 Uhr

Adventbasar von KAB und KDFB, KAB - Ortsverband und KDFB Altötting, Dekanatshaus

Anzeige

Gesundheit schenken
www.physiotherapie-erdmann.de

02.12.2017, 14:00 Uhr

Vorweihnachtliches Adventsingen Bischöfliche Administration der Kapellstiftung, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

02.12.2017, 15:00 Uhr

Petterson feiert Weihnachten, Landratsamt Altötting, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

02.12.2017, 14:00 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

03.12.2017, 15:00 Uhr

Alpenländisches Adventsingen mit Hans Berger, St. Antonius Buchhandlung KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

03.12.2017, 18:00 Uhr

DIE JAM SESSION! im NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

03.12.2017, 17:00 Uhr

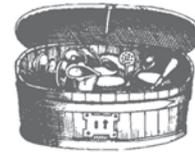
Adventskonzert der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, St. Josef AÖ-Süd

03.12.2017, 14:30 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

04.12.2017, 19:00 Uhr

Sakrales Kirchenkonzert mit Oswald Sattler, Chor und Orchester, Konrad



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485**

www.vattls-alter-laden.de

Konzertagentur, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

05.12.2017, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit Stefan und Leona Kellerbauer, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

05.12.2017, 19:00 Uhr

Sakrales Kirchenkonzert mit Oswald Sattler, Chor und Orchester, Konrad Konzertagentur, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

06.12.2017, 19:00 Uhr

Vortragsabend „Schüler musizieren“ Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

06.12.2017, 19:00 Uhr

Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting 1846 e.V., Basilika St. Anna

10.11. - 01.12.

Kultur im Rathaus: „ROT“ Künstlergruppe Indigo Kultur im Rathaus/Stadt Altötting Rathaus Altötting

25.11. - 17.12.

Ausstellung: „100 Jahre Fatima - Mit Maria zu Jesus“, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

25.11. - 17.12.

Altöttinger Christkindlmarkt, Altöttinger Wirtschaftsverband e. V. - Christkindlmarkt Kapellplatz

Alpenverein

17.11.2017, 20:00 Uhr

Vortrag: Auf dem Fahrrad nach Südafrika. Von Taubenbach nach Südafrika mit Besteigung des Kilimanjaro. Ludwig Iretzberg, Beginn 20:00 Uhr, Gasthof „Zwölf Apostel“, Altötting

3.12.2017

Nikolausfahrt. Busfahrt Organisiert von Artur Marschner

08.12.2017

Adventfeier und Ehrung der Jubilare mit adventlicher Musik und besinnlichen bis lustigen Texten. Beginn: 19:00 Uhr, Gasthof „Zwölf Apostel“, Altötting

17.12.2017

Schnupperklettern. Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

08.01.2018

Jahreshauptversammlung

Weißbräu Graming, Altötting

Internet:

www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de

Facebook:

<http://www.facebook.com/davnoeaoe>

Alzheimer Gesellschaft

Die Treffen der Angehörigen sind jeden dritten Dienstag im Monat immer zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr, Herzog-Arnulf-Straße 10. Während der Treffen werden die an Demenz erkrankten Menschen von Fachkräften und ehrenamtlich geschulten Helfern betreut. Nähere Infos gibt es bei Maria Lehner, Tel. 08671 4883.

AWO Mehrgenerationenhaus

14.45 Uhr - 15.45 Uhr

Rhythmische Sportgymnastik für Kinder Kursleiterin: Elena Becker

Anzeige

Bayerische Küche und hausgebraute

★ **Biere genießen** ★

Unsere Bier-Empfehlungen:

Der Beerstar-Gewinner
Graminger Kirta-Weissbier,
Berggeist (Weizenbock),
★ Graminger Deife (Märzen)

Zum Weihnachtsfest:
Geschenkideen, Gutscheine,
unser Bier zum Mitnehmen,
Bierpralinen, Bierseminare...

20.1.18 Bierseminar
Ein „bieriger“ Abend über
die Geschmacks- und
Sortenwelt der Biere.

Graminger
WEISSBRÄU
Brauereigasthof

Graming 79 - 84503 Altötting
Telefon: 0 8671 / 96 14 - 0
www.graminger-weissbraeu.de

gramm zur MPU-Vorbereitung.

17.11.2017, 18:00 Uhr

24.11.2017, 18:00 Uhr

01.12.2017, 18:00 Uhr

Vorherige telefonische Anmeldung erforderlich

Offene Sprechstunde

Offenes Beratungsangebot für Suchtmittelkonsumenten und/oder deren Angehörige.

Jeden Dienstag von 17:00 – 18:00 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich

Frauenbund Altötting St. Josef

02.12.2017, 10.30 Uhr

ab Kirchturm St. Josef

Adventsausflug nach Regensburg – Bummeln, die Christkindlmärkte besuchen usw., Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldung bitte bis spätestens 21.11.2017 bei Hermine Schuster Tel. 13126.

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00 – 18:00 Uhr

im Alten- und Pflegeheim St. Klara Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting

Beratung zur Patientenverfügung

jeden 1. Donnerstag im Monat, 15 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

Anmeldung erforderlich unter 08671 884616.

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

28.11.2017, 18.00 Uhr

Adventkranzbinden, auch für den Basar im Begegnungszentrum

30.11.2017

Der Frauenbund bittet wieder um Plätzchenspenden für den Adventbasar Dekanatshaus, Abgabe im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten

Adventbasar im Dekanatshaus

Samstag 2. und Sonntag 3.12.17

12.12.2017, 19.30 Uhr

Adventfeier im Begegnungszentrum

Jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19.30 Uhr im Clubraum des Begegnungszentrums

jeden Mittwoch um 8 Uhr Frauengottesdienst in der Pfarrkirche im Dezember jeden Mittwoch um 8 Uhr Rorate in der Pfarrkirche, es singt der Frauenbund-Chor

Kindergarten Regenbogen

13.11.2017, 18:00 Uhr

Veranstaltung findet am Kapellplatz statt. Bitte Tassen für Punsch selber mitbringen.

Kolping

15.11.2017, 20:00 Uhr

Kegeln beim Spirkel in Kastl

KEB

15.11.2017, 19.30 Uhr

Dekanatshaus, Kapellplatz 8, „Koran und Bibel – Quellen des (Un-)Heils“, Vortrag im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade 2017, Referentin: Islambeauftragte der Ev.-Luth. Kirche in bayern Susanne Odin

6.11.2017, 18.00 Uhr

Mehrgenerationenhaus, Hillmannstr. 20, Säuglingsernährung – Muttermilch oder Milchnahrung, Referentin: Tanja Liebl-Gschwind

16.11.2017, 18.30 Uhr

Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Lieder – Spiegel der Seele, Referentin: Ingrid Weißl

16.11.2017, 19.00 Uhr

Stadtbücherei, Kapuzinerstr. 19, Film aktiv – Das besondere Filmgespräch, DIE HÜTTE – EIN WOCHENENDE MIT GOTT, Referentin: Sonja Zwickl

18.11.2017, 19.00 Uhr

Kulturcafé „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6, „Rax dein Hax“, Inklusions- und Integrationsstanzworkshop für Menschen mit und ohne Behinderung, Referentin: Maria Hackinger

18.11.2017, 19.30 Uhr

Zum Guten Hirten, Eichendorffstr.2, „Nie wieder Krieg – Frieden ist möglich“, Vortrag im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade 2017, Referent: Dr. Franz Alt

22.11.2017, 19.30 Uhr

Dekanatshaus, Kapellplatz 8, „Unterschiede sexueller Orientierungen“, Fragen und Antworten zu einem wichtigen Aspekt der menschlichen Verschiedenheit, Referentin: Dr. Barbara Heller,

25.11.2017, 9.30 Uhr

Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Atem – Körper – Geist – Bewusstheit, Yoga-Tag, Referentin: Hildegard Bittmann

25.11.2017, 9.30 Uhr

Kultur+Kongress Forum, Zuccalliplatz 1, Organisation und inhaltliche Gestaltung einer Wallfahrt, Vortrag und Erfahrungsaustausch, Referent: Pfarrer Josef Treutlein

28.11.2017, 14.30 Uhr

BGZ, Holzhauserstr. 25, Meine Engel werden dich tragen, Bildmeditation über die Botendienste der Engel, Referent: Pfarrer Elmar Hess

5.12.2017, 14.30 Uhr

BGZ, Holzhauserstr. 25, „Bruder Klaus“, Referentin: Annamaria Biehl

5.12.2017, 19.30 Uhr

Kulturcafé „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6, Café Sokrates – Philosophie des Lebens, Referent: Otto Hopfensberger

Max-Keller-Schule

14.11.2017, 19.30 Uhr

Dienstagskonzert mit Andrei Tajti Violine und Gabriel Romberger (Klavier)

15.11.2017, 19.00 Uhr

Vortragsabend, Schüler musizieren

16.11.2017, 19.00 Uhr

Abendmesse in der Stiftskirche mit dem Gesangsensemble

17.11.2017, 19.30 Uhr

Konzert mit der Gruppe „Saitentanz“

21.11.2017, 19.30 Uhr

Dienstagskonzert mit der Gruppe „Quergeiger“

28.11.2017, 19.30 Uhr

Dienstagskonzert „DomraPiano“ mit Lothar Freund (Klavier) und Natalia Anchutina (Domra)

03.12.2017, 17.00 Uhr

Adventskonzert der Max-Keller-Schule in der Kirche St. Josef Altötting-Süd



05.12.2017, 19.30 Uhr

Dienstagskonzert, Weihnachten mit Stefan und Leona Kellerbauer (Gesang)

06.12.2017, 19.00 Uhr

Vortragsabend, Schüler musizieren

Alle Veranstaltungen, mit Ausnahme

16.11.2017 und 03.12.2017 finden in der Aula der Max-Keller-Schule statt.

Ökumenische Friedensakademie

vom 12. bis 22. November 2017

12.11.2017, 19.30 Uhr

Musikalische Lesung mit dem Little Shed Orchestra im Guten Hirten.

15.11.2017, 19.30 Uhr

Vortrag von Susanne Odin „Koran und Bibel – Eine Suche nach den biblischen Spuren im Koran“ im Dekanatshaus Altötting, Kapellplatz 8.

18.11.2017, 19.30 Uhr

Vortrag von Franz Alt „Nie wieder Krieg – Frieden ist möglich!“ im Guten Hirten.

Pfarrei Mariä Heimsuchung

12.11.2017, 14.00 Uhr

Seniorenachmittag, Pfarrheim

19.11.2017, 9.30 Uhr

Pfarrgottesdienst zum Volkstrauertag

02.12.2017, 16.00 Uhr

„Gang in den Advent“: Es wird singend und betend um das Dorf gegangen. An verschiedenen Stationen werden unter der Leitung des Kaplans jeweils Teile des Gottesdienstes gefeiert. Die Eucharistiefeier findet dann in der mit Kerzen beleuchteten Kirche statt.

Pfarrei St. Phillipus u. Jakobus

„Der Nikolaus kommt ins Haus“

Die Kath. Jugend Nord bietet wieder den beliebten Nikolausdienst an. Bitte in der Nikolauszentrale im Pfarrbüro anrufen, Tel. 6262. Dort können ab sofort die geschulten Nikoläuse mit oder ohne „Kramperl“ gebucht werden.

14. 11.2017, 14.30 Uhr

Seniorenachmittag – Lichtbildvortrag von Pfarrvikar Deva Gudipalli über sein Heimatland Indien, wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11.00 Uhr im Pfarrbüro melden, Tel. 6262.

15.11.2017, 20.00 Uhr

„Bibel-teilen“ im Provinz- u. Missionshaus Hl. Kreuz mit H. H. Kanonikus August Sparrer

16.11.2017, 19.00 Uhr

Abendmesse in der Stiftspfarrkirche, Musik: Gesangsensemble der Berufsfachschule für Musik

18.11.2017, 18.00 Uhr

Requiem zum Volkstrauertag in der Stiftspfarrkirche mit Libera in der Romanischen Vorhalle – Musik: Altöttinger Musikkapelle

21.11.2017, 12.00 Uhr

Mittagstisch für die Senioren mit anschließender Kaffeestunde im Begegnungszentrum St. Christophorus, Holzhauser Str. 25

22.11.2017, 19.30 Uhr

Bibelkreis mit Adolf Hochholzer im Dekanatshaus. Thema: „Die Ich-Aussagen Jesu im Johannes-Evangelium“

25.11.2017, 13.30 Uhr

Ehejubilartreffen im Begegnungszentrum St. Christophorus der Pfarreien St. Philippus u. Jakobus u. Maria Heimsuchung

26.11.2017, 10.00 Uhr

Christkönigs Sonntag – Familiengottesdienst, Gestaltung: Ministranten

28.11.2017, 14.30 Uhr

Seniorenachmittag – „Meine Engel werden dich tragen“ – Bildmeditation, Referent: Elmar Heß, Pfr. i. R.

29.11.2017, 20.00 Uhr

„Bibel-teilen“ im Provinz- u. Missionshaus Hl. Kreuz mit H. H. Kanonikus August Sparrer

30.11. – 02.12.2017

Monatliches Triduum in Altötting

30.11.2017, 19.00 Uhr

Priesterdonnerstag – Hl. Messe mit Predigt im Anliegen für Priester und Ordensberufungen sowie f. d. Beter d. Anbetungskapelle u. deren Anliegen

01.12.2017, 18.00 Uhr

Lebendiger Adventskalender – Herzliche Einladung zu einer kleinen adventlichen Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung bei Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl, Pfarrhof, Kapellplatz 4 A

02.12.2017, 18.00 Uhr

Lebendiger Adventskalender – Herzliche Einladung zu einer kleinen adventlichen Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung bei Luise Hell, Herrenmühlstraße 9

03.12.2017

1. Advent, Stiftspfarrkirche 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Adventkranzsegnung, Musik: Kapellsingknaben und Mädchenkantorei, Ltg. Herbert Hager

11.15 Uhr, Sonntagsmesse, Musik:
Georgenfelder Saitenmusi
19.00 Uhr, Sonntagsmesse, Musik:
Pfarrchor

03.12.2017, 18.00 Uhr
Lebendiger Adventskalender – Herzliche
Einladung zu einer kleinen adventlichen
Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung
bei Gabriele Reithmeier,
Begegnungszentrum St. Christophorus,
Holzhauser Str. 25

04.12.2017, 18.00 Uhr
Lebendiger Adventskalender – Herzliche
Einladung zu einer kleinen adventlichen
Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung
bei Inge Strauß / Kolpingfamilie,
St.-Stephan-Str. 17

05.12.2017, 14.30 Uhr
Seniorenachmittag „Bruder Klaus –
Niklaus von der Flüe“, 600. Geburtstag
des Schweizer Nationalheiligen; Refe-
rentin: Annemarie Biehl

05.12.2017
Seniorenfahrt zum Christkindmarkt
und Steyr, Busfahrt: 25.- Euro, Anmel-
dung: 01.12.2017 von 8.30 Uhr bis
9.30 Uhr in der Sakristei der Stiftspfarr-
kirche

05.12.2017, 18.00 Uhr
Lebendiger Adventskalender – Herzliche
Einladung zu einer kleinen adventlichen
Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung
bei Irmgard Harlander, Frühlings-
straße 24

06.12.2017, 18.00 Uhr
Lebendiger Adventskalender – Herzliche
Einladung zu einer kleinen adventlichen
Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung
beim Caritasheim Wohnheim
St. Rupertus, Neuöttinger Str. 62 C

06.12.2017, 20.00 Uhr
„Bibel-teilen“ im Provinz- u. Missi-
onshaus Hl. Kreuz mit H. H. Kanonikus
August Sparrer

07.12.2017, 18.00 Uhr
Lebendiger Adventskalender – Herzliche
Einladung zu einer kleinen adventlichen
Besinnung von ca. 20 Min. und Begegnung
in der Franziskushaus-Schule,
Neuöttinger Str. 53

Pfarrei St. Josef

12.11.2017, 9.30 Uhr
Familiengottesdienst, gestaltet von KiTa
St. Josef

16.45 Uhr
großer Martinszug, Aufstellung in der
Eichendorffstraße

23.11.2017, 14.30 Uhr
Geburtstagsfeier für die Jubilare der
Monate Oktober, November und
Dezember

25.11.2017, 17.00 Uhr
Pfarrfamiliengottesdienst, zum Ende
des Jubeljahres

02.12.2017, 17.00 Uhr
Rorate mit Adventkranzweihe

03.12.2017, 9.30 Uhr
Rorate mit Adventkranzweihe und
Aussendung Frauentragen

10.45 Uhr
Kinderwortgottesdienst in der
Rupertikapelle

07.12.2017, 14.30 Uhr
Adventsfeier

Seniorenclub St. Phillipus u. Jakobus

14.11.2017
Lichtbildervortrag v. Pf. Deva Gudipalli
über sein Heimatland „Indien“

21.11.2017
12:00 Uhr Mittagstisch f. Senioren u.
Alleinstehende im BGZ anschl. unter-
haltsame, Kaffeestunde

28.11.2017
Meine Engel werden dich tragen –Bild-
meditation –" Engel" Ref. Pfr. Elmar Heß

05.12.2017
„Bruder Klaus“- Niklaus von der Flüe
Schweizer Nationalheiliger 600. Ge-
burtstag, Ref. Annemarie Biehl

Sportschützen St. Georg

14.11.2017, 18.30 Uhr
Jugendtraining in Graming

17.11.2017, 18.30 Uhr
8. Schießabend in Graming

21.11.2017, 18.30 Uhr
Jugendtraining in Graming

24.11.2017, 18.30 Uhr
9. Schießabend in Graming

25.11.2017
Gauball in Arbing

28.11.2017, 18.30 Uhr
Jugendtraining in Graming

01.12.2017, 18.30 Uhr
10. Schießabend in Graming

05.12.2017, 18.30 Uhr
Jugendtraining in Graming

08.12.2017, 18.30 Uhr
11. Schießabend in Graming

TVA Kickboxen

Montag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10.00 Uhr
Kickboxen Jugend 7-14 Jahre:
16.30 Uhr, Boxgym Altötting, Sicken-
bachstraße

Dienstag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10.00 Uhr
Kickboxen Jugend 7-14 Jahre Wett-
kampf Vorbereitung: 16.30 Uhr
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 20.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Mittwoch:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rü-
cken/Kondition/Technik: 10.00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt ab 4 Jahren:
16.30 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Donnerstag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rü-
cken/Kondition/Technik: 10.00 Uhr
Kampfkatten Grundkurs 4-6 Jahre:
16.30 Uhr
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 20.00 Uhr,
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Freitag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/

Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10.00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt ab 4 Jahren:
15.00 Uhr
Kickboxen Jugend 7-14 Jahre: 16.30
Uhr

Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 20.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Samstag:
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 10.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Sonntag:
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 12 Jahren: 12.00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

VdK-Stammtisch

06.10.2017, 17.00 Uhr
Cafe Gschwendtner

An jedem **1. Freitag im Monat** finden
Stammtische des OV Altötting statt,
zu dem alle Mitglieder, aber auch
Nichtmitglieder eingeladen sind. Nach-
stehend geben wir Ihnen die Termine
hierfür bekannt sowie Änderungen der
Uhrzeit bzw. Feiertag.

vhs

**Information und Anmeldung bei
der vhs, Tel. 08671-12077, www.
vhs-altoetting.de**

Rhythmuskraft – mit Bewegung,
Bodypercussion und Escrimastöcken
11.11.2017, 09:00 – 10:30 Uhr

Grundlagen der Fotografie
(Tagesseminar)
11.11.2017, 10:00 – 17:00 Uhr

Moderne Anti-Aging für Körper
und Geist
11.11.2017, 10:00 – 12:30 Uhr

Resilienz – Die Fähigkeit zu innerer
Stärke
11.11.2017, 10:00 – 17:00 Uhr

10-Finger Computerschreiben an einem
Tag lernen!
11.11.2017, 10:00 – 16:00 Uhr

Honigmassage
11.11.2017, 10:00 – 13:00 Uhr

Djembe und Kpanlogo –
Trommel-Workshop
11.11.2017, 10:45 – 12:15 Uhr

Acrylmalen für Einsteiger und
Fortgeschrittene
11.11.2017, 11:00 – 15:00 Uhr

Meditation in Farbe – Freies Malen
mit Acryl
11.11.2017, 15:30 – 19:30 Uhr

Gesunde Schokolade
13.11.2017, 18:30 – 21:30 Uhr

Progressive Muskelentspannung für
Fortgeschrittene oder zur Auffrischung
13.11.2017, 18:45 – 20:15 Uhr
3 Abende

Photoshop CC – Teil 2
14.11.2017, 18:30 – 21:30 Uhr

Online Schulung: Xpert Business
Finanzbuchführung 1
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Finanzbuchführung 2

14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business Lohn
und Gehalt 1
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business Lohn
und Gehalt 2
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Einnahmen-Überschussrechnung
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
11 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Kosten- und Leistungsrechnung
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Finanzwirtschaft
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Bilanzierung
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Controlling
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Betriebliche Steuerpraxis
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Online Schulung: Xpert Business
Personalwirtschaft
14.11.2017, 18:30 – 20:30 Uhr
20 Termine

Tilman Riemenschneider – der große
altdeutsche Bildschnitzer
14.11.2017, 19:00 – 21:00 Uhr

Cajon Workshop für Einsteiger –
das Minischlagzeug
14.11.2017, 19:00 – 21:00 Uhr
2 Abende

RAW in Capture One Pro 10
15.11.2017, 18:30 – 21:30 Uhr
Zentangle® – Sternenzauber
15.11.2017, 18:30 – 21:30 Uhr

Plätzchen
15.11.2017, 18:30 – 21:30 Uhr

Fit im Kopf – Da geht noch was! Kurs
für Senioren ab 65 Jahre

16.11.2017, 10:00 – 11:30 Uhr
4 Vormittage

Apple Grundlagen
16.11.2017, 18:30 – 21:30 Uhr

Let's talk – Konversationskurs
17.11.2017, 17:00 – 20:00 Uhr
1 Wochenende

Französisch Crash-Kurs "Bon voyage"
17.11.2017, 17:00 – 20:00 Uhr
1 Wochenende

Zertifikat Deutsch B1 (Test)
18.11.2017, 09:00 – 16:00 Uhr

Validation: Mit Demenzzkranken richtig
kommunizieren
18.11.2017, 09:00 – 17:00 Uhr

Fit im Kopf – Da geht noch was!
18.11.2017, 10:00 – 14:00 Uhr

Erste Schritte am Computer und im
Internet (Grundkurs)
18.11.2017, 10:00 – 13:00 Uhr
3 Vormittage

Gua Sha
18.11.2017, 10:00 – 13:00 Uhr

Anzeige

Wollen Sie eine Immobilie verkaufen, kaufen oder vermieten?
DANN SIND SIE BEI UNS GENAU RICHTIG!

Jederzeit ein Dach über'm Kopf!

SALLER Immobilien
Inh. S. Saller-Schneider
DEKRA zert. Sachverständige für Immobilienbewertung D1
Siebenbürgenstraße 1
84503 Altötting

info@immobilien-saller.de
Telefon: 08671/928 717-2 · Mobil: 0171/358 25 97

Workshop Porträtfotografie
18.11.2017, 10:00 - 17:00 Uhr

Faszien-Pilates - Workshop
18.11.2017, 10:15 - 11:15 Uhr

Faszien-Yoga - Workshop
18.11.2017, 11:30 - 12:30 Uhr

Didgeridoo-Baukurs
18.11.2017, 14:30 - 17:00 Uhr

Didgeridoo-Spielkurs
18.11.2017, 17:30 - 21:00 Uhr

Small Talk - gekonnt Kontakt aufnehmen
19.11.2017, 09:00 - 17:00 Uhr

Power-Stretching
20.11.2017, 16:45 - 17:45 Uhr
5 Abende

Obento - die Mahlzeitbox aus Japan
20.11.2017, 18:00 - 21:00 Uhr

Gewinnermittlung für kleine Gewerbebetriebe
20.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr
2 Abende

Aufbaukurs Buchführung in Theorie und Praxis
21.11.2017, 18:00 - 20:15 Uhr
7 Abende

Souverän und sicher ins Internet - inkl. Windows-10-Basics
21.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr
4 Abende

Schwarz-Weiß-Fotografie und NIK Software
21.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Tintoretto - der spektakuläre Großmeister der venezianischen Malerei
21.11.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Reittag auf dem Ponyhof (Buß- und Betttag)
22.11.2017, 10:00 - 17:00 Uhr

Kaminengel
22.11.2017, 18:00 - 21:00 Uhr

Das hochsensible Kind
23.11.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Bachata - Salsa New York Style - Merengue (Grundkurs)
23.11.2017, 19:00 - 20:00 Uhr
4 Abende

Discofox II
23.11.2017, 20:00 - 21:00 Uhr
4 Abende

Französisch Crash-Kurs „Bon voyage“
24.11.2017, 17:00 - 20:00 Uhr
1 Wochenende

Erstkontakt, Erstgespräch, Anamnese, Diagnostik für (angehende) Heilpraktiker

24.11.2017, 17:00 - 20:00 Uhr
4 Abende

Excel 2013 - Crashkurs
25.11.2017, 09:00 - 16:00 Uhr

Prüfung telc Deutsch B2
25.11.2017, 09:00 - 16:00 Uhr

Schröpfkopfmassage
25.11.2017, 10:00 - 13:00 Uhr

Nikolausritt in Sarah's Ponyschule (ab 2,5 Jahren)
25.11.2017, 14:00 - 16:00 Uhr

Vitale Augen - ein Leben lang
25.11.2017, 14:30 - 17:30 Uhr

Nikolausritt in Sarah's Ponyschule (ab 2,5 Jahren)
26.11.2017, 14:00 - 16:00 Uhr

Word 2013 - Grundkurs kompakt
27.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr
4 Abende

Kochworkshop - Weihnachtlich vegan
27.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Strudelteig
28.11.2017, 18:00 - 21:00 Uhr

Fotos selber entwickeln
28.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Giambologna - der große Hofbildhauer der Medici
28.11.2017, 19:00 - 21:00 Uhr

Die Kraft unserer Ahnen
28.11.2017, 19:00 - 21:00 Uhr
2 Abende

Rosenzauber - für Körper, Geist und Seele
29.11.2017, 18:00 - 20:30 Uhr

Affinity Photo für Fotografen
29.11.2017, 18:30 - 21:30 Uhr

Aufbaukurs Nähen III
29.11.2017, 19:00 - 21:00 Uhr
3 Abende

Aqua-Fitness für alle Badegäste
29.11.2017, 19:00 - 19:45 Uhr

3-Tages-Reitkurs für Anfänger und Fortgeschrittene
30.11.2017, 09:30 - 12:30 Uhr
3 Tage

Malen wie Bob Ross® - Motiv "Island in the Wilderness"
02.12.2017, 10:00 - 17:00 Uhr

Muskel-, Faszien-, Akupunktur-Massage - ein ganzheitlicher Ansatz
02.12.2017, 10:00 - 15:00 Uhr

Seifensieden - Persönliche Geschenke für besondere Anlässe
02.12.2017, 13:00 - 18:00 Uhr

Werde Visagistin für Dein eigenes Gesicht - Schminkkurs
02.12.2017, 14:00 - 18:00 Uhr

Nikolausritt in Sarah's Ponyschule (ab 2,5 Jahren)
02.12.2017, 14:00 - 16:00 Uhr

Malen wie Bob Ross® - Motiv "Pastel Winter"
03.12.2017, 10:00 - 17:00 Uhr

Nikolausritt in Sarah's Ponyschule (ab 2,5 Jahren)
03.12.2017, 14:00 - 16:00 Uhr

Wir backen eine Motivtorte (2 Abende)
05.12.2017, 18:00 - 21:00 Uhr

Schlagfertigkeit - die Königsdisziplin der Kommunikation
08.12.2017, 18:00 - 22:00 Uhr

VSSG Altötting

15.11.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

17.11.2017, 19.30 Uhr
8. Schießabend, Vereinsmeisterschaft LG

17.11.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

18.11.2017, 17.30 Uhr
Beteiligung am Fackelzug zum Volkstrauertag, Treffpunkt LRA

22.11.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

24.11.2017, 19.30 Uhr
9. Schießabend, Vereinsmeisterschaft LG

24.10.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

25.11.2017
Beteiligung am Gauball in Arbing

26.11.2017, 14.00 Uhr
Scharschießen in Hohenwart

29.11.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

01.12.2017, 19.30 Uhr
10. Schießabend

01.12.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

04.12.2017
Gau-Jugendversammlung bei der VSSG

06.12.2017, 18.00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

06.12.2017, 18.00 Uhr
Ausschuss-Sitzung

08.12.2017, 19.30 Uhr
11. Schießabend

08.12.2017, 18.00 Uhr
Bogenschießen

APOTHEKEN-NOTDIENST

NOVEMBER	Fr.	10.11.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	Sa.	11.11.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	So.	12.11.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
			Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	Mo.	13.11.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Di.	14.11.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
			Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Mi.	15.11.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	Do.	16.11.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting
	Fr.	17.11.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
			Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Sa.	18.11.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
So.	19.11.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting	
Mo.	20.11.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen	
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring	
Di.	21.11.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling	
Mi.	22.11.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting	
Do.	23.11.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach	
Fr.	24.11.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting	
Sa.	25.11.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen	
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring	
So.	26.11.2017	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting	
Mo.	27.11.2017	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen	
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging	
Di.	28.11.2017	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting	
Mi.	29.11.2017	St. Konrad-Apotheke	08671 / 12754	Altötting	
Do.	30.11.2017	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging	
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting	
Fr.	01.12.2017	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting	
Sa.	02.12.2017	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting	
So.	03.12.2017	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen	
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring	
Mo.	04.12.2017	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling	
Di.	05.12.2017	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach	
Mi.	06.12.2017	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting	
Do.	07.12.2017	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting	
Fr.	08.12.2017	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen	
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring	

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Angeben ohne Gewähr

Bürgerstiftung Stadt Altötting

Die Kreisstadt Altötting hat in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Altötting-Mühldorf im Jahre 2016 die „Bürgerstiftung Stadt Altötting“ gegründet.

Wozu eine Bürgerstiftung?

Die Bürgerstiftung Stadt Altötting unterstützt gemeinnützige und soziale Vorhaben in der Stadt Altötting, die im Interesse unserer Stadt und unserer Bürgerinnen und Bürger liegen.

In der Heimat wirken!

Die Bürgerstiftung Stadt Altötting ist u. a. auf folgenden Gebieten zum Wohle der Bevölkerung der Stadt Altötting tätig: Kinder- und Jugendhilfe, Senioren, Kunst und Kultur, Sport, Naturschutz und Landschaftspflege, mildtätige Zwecke, Denkmalschutz und Heimatpflege usw. Die zu unterstützenden Projekte werden vom Stiftungsrat ausgewählt.

Wie kann ich helfen?



Foto: H. Heine

Jeder kann Stifter werden, hierfür ist kein großes Vermögen notwendig. Sie können anonym oder öffentlich stiften bzw. spenden oder die Zuwendung an die Stiftung im Rahmen eines Testaments regeln und damit etwas „ewig“ Wirkendes schaffen. Sie können die Bürgerstiftung auch mit einer Namensstiftung unterstützen. Damit bleibt Ihr Name in Erinnerung und wirkt über das eigene Leben hinaus für das Gemeinwohl. Mit Ihrem Beitrag erhöhen Sie

das Stiftungskapital und somit den jährlich zur Verfügung stehenden Stiftungsertrag. Die Erträge des Stiftungskapitals und Spenden kommen ausschließlich den Menschen in unserer Stadt zugute.

Wenn auch Sie sich als Stifter engagieren möchten, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Kreisstadt Altötting, Frau Wendt (Tel. 08671 5062-11) oder an die Stiftungsexperten der Sparkasse Altötting-Mühldorf (Stiftungsberatung Katharinenplatz 17, 84453 Mühldorf, Tel. 08631 611-0), oder informieren Sie sich auf unserer Website unter: <http://www.altoetting.de/cms/buergerstiftung.phtml>

Bankverbindung der Stiftergemeinschaft
Sparkasse Altötting-Mühldorf
IBAN DE80711510200031041940
BIC BYLADEM1MDF

Verwendungszweck: Bürgerstiftung Stadt Altötting

(bitte ab 200.- Euro angeben, ob Spende oder Zustiftung)



Kultur im Rathaus

Ausstellung im Foyer des
Rathauses der Kreisstadt Altötting
vom 10. November bis 1. Dezember 2017

„Die Farbe ROT“



Die Gruppe **indigo** zeigt ihre leidenschaftliche Seite

Über Ihr Kommen freuen wir uns!

Anzeige

Franziskushaus Altötting

Seit 120 Jahren

Wichtelmarkt



Sa, 25. Nov. 2017

13.00 - 18.00 Uhr

- ★ Verkaufsstände der Kindergruppen Selbstgebasteltes aller Art
- ★ Wichtelgesang der Schulkinder (5.+6.Klasse)
- ★ Wichteltanz der Kindergartenkinder
- ★ Wichtelspiel der Hortkinder
- ★ Wichtelgedichte
- ★ Wichteltrank & Wichtelschmaus
- ★ Blasmusik

Im Innenhof des
Franziskushauses

Franziskushaus Altötting
Neuöttinger Straße 53
84503 Altötting



EINE EINRICHTUNG DER STIFTUNG SLW ALTÖTTING
Das Kinderhilfswerk der Kapuziner in Bayern

Bayerisches Landesamt für
Statistik



Wo bleibt mein Geld? – EVS-Teilnahme gibt Antwort

Das Bayerische Landesamt für Statistik sucht private Haushalte, die an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen wollen. Mitmachen lohnt sich dabei doppelt: Zum einen profitieren die Haushalte von einem ausführlichen Überblick über Ihre



Einnahmen und Ausgaben. Zum anderen erhalten sie als Dankeschön für ihre Beteiligung an der EVS eine Geldprämie von mindestens 85 Euro.

Mit welchen Gebrauchsgütern sind die privaten Haushalte ausgestattet? Wofür geben die Haushalte im Alltag wieviel Geld aus? Um unter anderem diese Fragen beantworten zu können, wird in ganz Deutschland alle fünf Jahre die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) erhoben. Ziel der EVS ist es, zuverlässige Informationen über die Lebensverhältnisse der gesamten Bevölkerung für Politik, Wissenschaft und Wirtschaft bereitzustellen. Dies kann nur gelingen, wenn sich Haushalte aus allen Bevölkerungsschichten in ausreichender Zahl beteiligen. Es kommt also auf jeden Einzelnen an. Die Daten werden in der Politik, z. B. für die Berechnung der Regelsätze der Sozialhilfe, sowie für den Armuts- und Reichtumsbericht der Bundesregierung benötigt.

Was ist bei der EVS zu tun? Im Januar 2018 beantworten die Teilnehmer den ersten Fragebogen mit allgemeinen Angaben zum Haushalt und zu seiner Ausstattung mit langlebigen Gebrauchsgütern. Ebenfalls am Jahresanfang erhalten die teilnehmenden Haushalte einen Fragebogen zum Geld- und Sachvermögen. Danach sind ein Quartal lang die Einnahmen und Ausgaben des Haushalts in einem Haushaltsbuch festzuhalten. Nach Abschluss der Erhebung zahlt das Bayerische Landesamt für Statistik den teilnehmenden Haushalten als Dankeschön eine finanzielle Anerkennung von mindestens 85 Euro.

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik ist der Datenschutz umfassend gewährleistet. Alle Angaben werden selbstverständlich streng vertraulich von uns behandelt und völlig anonym nur für statistische Zwecke verwendet. Wenn Sie mitmachen möchten, gehen Sie am besten direkt auf die Internetseite der EVS 2018: www.statistik.bayern.de oder www.evs2018.de. Hier finden Sie detaillierte Informationen und ein Teilnahmeformular für die EVS 2018 sowie ausgewählte Ergebnisse der EVS 2013.

Haben Sie darüber hinaus noch Fragen? Rufen Sie uns einfach unter unserer kostenfreien Rufnummer 0800 5757001 an. Sie können sich auch per E-Mail (evs2018@statistik.bayern.de) oder schriftlich an das Bayerische Landesamt für Statistik (Sachgebiet 45 – Team EVS, Nürnberger Str. 95, 90762 Fürth) wenden. Wir helfen Ihnen gerne weiter und freuen uns über Ihre Beteiligung an der EVS 2018.

Anzeige

Wohlfühlzeit verschenken!

Weihnachtsaktion 2017:
GUTSCHEIN für 30 Min.
RelaxMassage nur 20 €

Osteopathie

Angelika Schmözl | Heilpraktikerin
Mühldorfer Straße 42 | 84503 Altötting
Telefon: 0160/795 60 60
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Internationaler Aktionstag „Städte für das Leben – Städte gegen die Todesstrafe“

Am 30. November 2017 findet auf Initiative der Gemeinschaft Sant'Egidio wieder der internationale Aktionstag

„Städte für das Leben – Städte gegen die Todesstrafe“

statt. Auch die Kreisstadt Altötting beteiligt sich an dieser Kampagne gegen die Todesstrafe und projiziert von ca. 17.00 Uhr – 20.00 Uhr Schriftzüge an die Fassade des Rathauses.

Aktion „Bürger helfen Bürgern“

Im Rahmen der Aktion „Bürger helfen Bürgern“ versucht die Stadtverwaltung Altötting notleidenden und bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Heimatstadt außerhalb der staatlichen, bzw. gesetzlich geregelten Hilfsmöglichkeiten, konkrete Hilfe im Einzelfall zukommen zu lassen. Dazu werden fortlaufend finanzielle Mittel benötigt. Die Stadtverwaltung bittet alle Einwohner, die Aktion durch eine Weihnachtsspende auf das städtische Konto

IBAN: DE66711510200000001610

BIC: BYLADEM1MDF

zu unterstützen. Bitte geben Sie bei Ihrer Überweisung das Kennwort „Bürger helfen Bürgern“, Ihren Namen und Ihre Adresse an und ob Sie eine Spendenquittung wünschen. Ein herzliches Vergelt's Gott im Voraus für Ihre Hilfe.



Sicherheit bei Eis und Schnee

Damit Sie auch bei Eis und Schnee gut und sicher unterwegs sind, räumen unsere Mitarbeiter vom städtischen Bauhof die Fahrbahnen frei und streuen bei Bedarf mit Auftausalz. Trotzdem müssen Sie manchmal etwas Geduld haben, bis wir auch Ihre Fahrbahn geräumt haben. Alles auf einmal geht einfach nicht.

Zuerst werden die Hauptverkehrsstraßen durch den städtischen Winterdienst von Eis und Schnee befreit. Nebenstraßen werden nur vom Schnee geräumt. In Altötting und Raitenhart werden insgesamt ca. 270 Straßen geräumt und gestreut. Hierfür sind sechs Fahrzeuge im Einsatz. Die Mitarbeiter des Bauhofs kümmern sich auch darum, dass die Bushaltestellen und Fußgängerüberwege auch bei Winterwetter begehbar bleiben.

Räum- und Streupflicht der Grundstückseigentümer

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum und Besitz haben die Haus- und Grundstückseigentümer die Gehbahnen der an ihr Grundstück angrenzenden öffentlichen Straßen auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Wer dieser Pflicht nicht nachkommt, macht sich nicht nur schadenersatzpflichtig, sondern der Verstoß gegen die Räum- und Streupflicht kann im Einzelfall mit einer Geldbuße bis zu 500.- Euro belegt werden. Gehbahnen in diesem Sinne sind die befestigten Bürgersteige, wo kein Bürgersteig vorhanden ist, ein 1 m breiter Streifen der Straße entlang der Grundstücksgrenze.

Anzeige

Weihnachtsmarkt



1. + 2. Dezember 2017 ab 14:00 Uhr

Herzliche Einladung zu unserem **Weihnachtsmarkt**. Lassen Sie sich auf Weihnachten einstimmen und freuen Sie sich auf Kaffee, Kuchen, Punsch, Glühwein, Schweinebraten, Würstl mit Kraut u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**CURANUM Pflege- und
Betreuungszentrum St. Georg**
Rudolf- Diesel- Str. 2
84503 Altötting
Telefon: 08671 982-0
stgeorg@korian.de
www.korian.de



GUTSCHEIN
für ein Getränk Ihrer Wahl

Die Anlieger haben die Gehbahnen an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z. B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren erforderlich ist.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Splitt kann bei Bedarf kostenlos aus den im Stadtgebiet aufgestellten „Streukästen“ entnommen bzw. am alten Bauhof an der Traunsteiner Straße kostenlos abgeholt werden. Die Stadtverwaltung empfiehlt den Grundstückseigentümern, rechtzeitig dafür Sorge zu tragen, benötigte Kleinmengen an Splitt abzuholen und frostsicher zu verwahren. Erfahrungsgemäß ist es nach Beginn der Frostperiode zunehmend schwierig, den Splitt auf dem alten Bauhofgelände in einem trockenen Zustand zu erhalten, da durch Niederschläge der Splitt durchfeuchtet wird und bei Frost sich nicht mehr lösen lässt.



Dr. Maria Eder's Geist wirkt weiter

Aidswaisenprojekt gibt Kindern in Simbabwe eine Perspektive

Gute Nachrichten hat das Missionsärztliche Institut aus Simbabwe bekommen: Das Aidswaisenprojekt der Altöttinger Ehrenbürgerin Dr. Maria Eder hilft auch rund zehn Jahre nach dem Tod der engagierten Ärztin benachteiligten Kindern und Jugendlichen und ermöglicht ihnen unter anderem den Schulbesuch. Ohne die Unterstützung vieler Spenderinnen und Spender aus Deutschland wäre es um die Zukunft der Jugendlichen schlecht bestellt, wie die Projektverantwortliche Sheila Kaseke gegenüber dem Missionsärztlichen Institut immer wieder betont.

Dr. Maria Eder, die Mitglied des Missionsärztlichen Instituts war, hatte das Projekt im Jahr 2000 gegründet. Zurzeit werden 149 Mädchen und Jungen finanziell unterstützt, die entweder die Primary School oder die Secondary School besuchen. Spenden werden dringend benötigt für Schul- und Prüfungsgebühren, für Schuluniformen, Schultaschen, Bücher oder Kugelschreiber. Die Familien der Schüler können sich das alles nicht leisten. Ohne Hilfe bekämen die Jugendliche keine Ausbildung, ohne Ausbildung keinen Beruf, um als Erwachsene eine Familie zu ernähren. Nur so kann die Spirale der Armut aufgehalten werden, wie Kaseke aus Bulawayo schreibt.

Sheila Kaseke dankt schon jetzt allen Spenderinnen und Spendern, die die Armut der Aidswaisen zu lindern helfen. Um zu zeigen, wie sehr die ihr Anvertrauten davon profitieren, hat sie dem Institut die Beurteilungen der Lehrer für jeden einzelnen Schüler und die jeweiligen Fächer, von Englisch bis Mathematik, übermittelt. Die Bewertungen sind meist positiv und deuten darauf hin, dass die Schüler große Fortschritte machen.

Bitte helfen Sie mit, dass diese vielversprechende Förderung fortgesetzt werden kann. Das Missionsärztliche Institut Würzburg und die Erzdiözese Bulawayo garantieren die zweckgerichtete Verwendung Ihrer Spenden. Sie können hiermit das Lebenswerk unserer verstorbenen Ehrenbürgerin weiterhin unterstützen!



Foto: Missionsärztliches Institut Würzburg

EINLADUNG ZUR BÜRGERVERSAMMLUNG DER KREISSTADT ALTÖTTING

Im Vollzug des Art. 18 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern lade ich zur Bürgerversammlung der Kreisstadt Altötting am

**Donnerstag, 16. November 2017, um 19.30 Uhr
im Saal des Hotel Zur Post**

zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten ein.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Ausführungen des Ersten Bürgermeisters Herbert Hofauer
3. Ehrungen
4. Aussprache, Wünsche und Anträge der Bürgerversammlung

Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Altötting werden zum Besuch dieser Bürgerversammlung eingeladen. Das Wort können grundsätzlich nur Gemeindeglieder erhalten; Ausnahmen kann die Bürgerversammlung beschließen. Gemeindeglieder der Stadt Altötting sind alle Gemeindeangehörigen, die das Recht zur Teilnahme an den Gemeindevahlen in Altötting haben. Falls ein Gebärdendolmetscher gewünscht wird, bitte rechtzeitig bei der Kreisstadt Altötting melden.

Beschlossene Empfehlungen der Bürgerversammlung werden innerhalb einer Frist von drei Monaten vom Stadtrat behandelt.

Altötting, 25.09.2017

KREISSTADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Ball der Vereine am 27. Januar 2018

Der Ball der Vereine hat sich nunmehr schon einen festen Platz im Faschingskalender der Region erobert. Das erfolgreiche Konzept wird bei seiner 6. Auflage mit einigen Neuerungen aufwarten. Die Bestuhlung im Raiffeisensaal wird verändert, das Catering mit Selbstbedienung kann damit im Raiffeisen-Saal angeboten werden. Mit diesen und weiteren Veränderungen im Saal und Foyer versprechen die sieben Altöttinger Vereine erneut eine erlebnisreiche Ballnacht.

GROOVE GARAGE wird auch in diesem Jahr im Raiffeisen-Saal dem bunt gemischten Publikum ein abwechslungsreiches Repertoire von Klassikern bis zu aktuellen Party-Hits präsentieren und damit für absolute Stimmung sorgen.

Im Foyer heizt die **Rock'n'Roll-Boogie-Band BAD ROCKING BUD-DIES** wieder so richtig ein... und ab **Mitternacht** übernimmt **DJ Thorsten**, der die Partystimmung bis weit nach Mitternacht sicherlich noch einmal entfachen wird.

Auch in diesem Jahr werden die Vereine wieder ihre große Cocktailbar im Raiffeisen-Saal eröffnen. Das Ballereignis für Junge und Junggebliebene wird erneut mit einer Tombola bereichert, die **Showtanzgruppe „Highlife“** mit ihrem Auftritt das Publikum begeistern. Beginn ist um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr mit einem Sektempfang zum Einstimmen.

Die Ballkarten sind für 17,- Euro erhältlich. Flanierkarten werden zum Preis von 13,- Euro angeboten. An der Abendkasse wird ein Aufschlag von 2,- Euro hinzugerechnet. **Der Kartenvorverkauf beginnt am 1. Dezember 2017 bei der Buchhandlung Fraundorfer.**



Foto: GROOVE GARAGE

„Warum Heiraten? – Leasing tut`s auch!“

Stephan Bauer präsentiert sein brandaktuelles Programm.

Gemäß seinem Motto:
„keine Requisiten – nur Lachsalven“.

Nach 6 trostlosen Jahren als Single ist Stephan Bauer endlich wieder unter der Haube.

Und was für eine Granate! 25 Jahre alt, Traumaße, klug und selbstständig:

Ein Sechser im Lotto. Trotzdem fühlt sich die neue Beziehung aber nur an „wie 3 Richtige mit Zusatzzahl“. Neben einer jungen Frau an der Seite fühlt **Mann** sich plötzlich steinalt und mopsig. Die alten Ausreden: „**Ich hab ja einen Waschbrettbauch, aber der versteckt sich unter meinem Fett**“ funktionieren nur noch mitelprächtigt.

Jetzt ist Jungbleiben angesagt! Sei es auch nur, indem man sich eine Zahnsperre auf die dritten machen lässt....

Auch der Alltag bringt das junge Paar an den Rand der Verzweiflung.

Flatrate-Saufen, Facebook und ausschweifende Sexphantasien bei ihr treffen auf Ruhebedürfnis, Bionahrung und Missionarsstellung bei ihm.

„An apple a day keeps the doctor away“ erntet Unverständnis, denn „wer kann sich schon täglich einen neuen Computer leisten...“

Bleibt die Frage, warum sucht man sich eine Partnerin, mit der man so wenig Gemeinsamkeiten hat. **Es ist eben der alte Konstruktionsfehler des Mannes:** Der liebe Gott hat uns ein Hirn und einen Penis gegeben, aber nicht genug Blut, um beide Körperteile gleichzeitig zu versorgen.

Ein schonungslos, treffsicheres Kabarettprogramm über Minderwertigkeitskomplexe und Generationskonflikte. Seine Fans werden es lieben!!!



Anzeige

STEPHAN BAUER
WARUM HEIRATEN?
LEASING TUT'S AUCH!

Neuötting-Stadtsaal
Samstag, 18.11.17 · 20 Uhr

INN-SALZACH TICKET.de

Tickets erhältlich an allen Vorverkaufsstellen von Inn-Salzach-Ticket, telefonisch unter 01805-723636 (0,14€ dt. Festnetz) und unter www.inn-salzach-ticket.de.

SP Events www.spevents.de

Neue Gesichter in der Kläranlage Alt-/Neuötting

Seit 1. Juni 2017 ist Herr Maik Kühn aus Mühldorf in unserer Kläranlage beschäftigt. Er wurde als Nachfolger für den ausgeschiedenen Herrn Martin Winklhofer eingestellt. Seine Weiterbildung zur Fachkraft für Abwassertechnik hat er 2004 erfolgreich abgeschlossen. Seit dieser Zeit ist Herr Kühn in diesem Beruf tätig und somit bestens für seine neuen Aufgaben bei uns qualifiziert.

Seit 1. August unterstützt Frau Melanie Ainöder aus Altötting unsere Kollegen in der Kläranlage. Sie hat die Stelle von Anna Strohmeier, die nach 40 Jahren Betriebszugehörigkeit in den wohlverdienten Ruhestand gegangen ist, übernommen und ist als Raumpflegerin tätig.

Wir freuen uns sehr, dass Frau Ainöder und Herr Kühn unser Kläranlagenteam vervollständigen und wünschen ihnen für ihre neue Tätigkeit alles Gute.



Foto: Stadt Altötting



Aufruf zum Volkstrauertag 2017 für die Kreisstadt Altötting

Das Deutsche Volk gedenkt am Volkstrauertag aller Opfer, die in den vergangenen Weltkriegen ihr Leben hingeben mussten.

Die Stadt Altötting bittet ihre Einwohner, dazu beizutragen, dass der Volkstrauertag mit Würde abgehalten werden kann.

Die Gedenkfeierlichkeiten finden schon am Vorabend des Volkstrauertages, also **am Samstag, 18.11.2017** statt.

Die Vereine, Vereinigungen und Verbände ziehen mit ihren Fahnen am Samstag um 17.50 Uhr vom Landratsamt zur Stiftspfarrkirche und nach dem Gottesdienst in einem Fackelzug über den Kapellplatz zum Kriegerdenkmal. Alle Vereine, Vereinigungen und Verbände werden ersucht, an der Feier am Kriegerdenkmal teilzunehmen.

Die gesamte Bevölkerung der Stadt wird gebeten, durch ihre Teilnahme zu zeigen, dass unsere Angehörigen, die ihr Leben lassen mussten, nicht vergessen sind. Die Hausbesitzer werden gebeten, Fahnen auf Halbmast zu setzen oder mit Trauerflor zu versehen.

ZEITABLAUF:

Samstag, 18.11.2017

17.45 Uhr Aufstellung vor dem Landratsamt zum Kirchengzug

17.50 Uhr Kirchengzug

18.00 Uhr Gedenkgottesdienst in der Stiftspfarrkirche, anschließend Libera und Fackelzug über den Kapellplatz zum Kriegerdenkmal, Musikbegleitung durch Trommler des Spielmannszuges Neuötting, am Kriegerdenkmal Choral der Musikkapelle Altötting, Kranzniederlegung erfolgt durch Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer

Das Lied vom «Guten Kameraden» und der Abmarsch des Zuges zum Gasthof **Zwölf Apostel, Kapuzinerstr. 3**, beschließen die Feierlichkeiten.

Altötting, 25. September 2017
KREISSTADT ALTÖTTING

Aufruf zum Volkstrauertag 2017 für den Ortsteil Raitenhart

Das Deutsche Volk gedenkt am Volkstrauertag aller Opfer, die in den vergangenen Weltkriegen ihr Leben hingeben mussten.

Die Stadt Altötting bittet ihre Einwohner, dazu beizutragen, dass der Volkstrauertag mit Würde abgehalten werden kann.

Die Gedenkfeierlichkeiten finden am Tag des Volkstrauertages, also am **Sonntag, 19.11.2017** statt.

Die gesamte Bevölkerung der Stadt wird gebeten, durch ihre Teilnahme zu zeigen, dass unsere Angehörigen, die ihr Leben lassen mussten, nicht vergessen sind. Die Hausbesitzer werden gebeten, Fahnen auf Halbmast zu setzen oder mit Trauerflor zu versehen.

ZEITABLAUF:

Sonntag, 19.11.2017

09.30 Uhr Gedenkgottesdienst in der Kirche Mariä Heimsuchung, anschließend Libera am Kriegerdenkmal, Kranzniederlegung durch Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister



KAPUZINERSTR. 19
TEL. 08671 / 12344
INFO@BUECHEREI-ALTOETTING.DE
WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

➤ **KINDERKINO** am **MITTWOCH, 15.11.2017 um 17 Uhr**

DAS SAMS Eintritt € 0,50 incl. 1 Becher Popcorn . 98 Min.

Bruno Taschenbier führte ein geordnetes Kleinstadtleben. Aber an einem Samstag tritt das Sams, ein merkwürdiges kleines Wesen mit einer Rüssel Nase und roten Haaren in sein Leben.



➤ **Vorlese³viertelstunde-Sonderaktion:** 17.11.2017 um 15.15 Uhr

Zum "Tag des Lesens" tragen die ANTHA-Märchenleser "Die kleine Hexe" vor.

Das Kinderdorf von Pfarrer Gerd Brandstetter ist auf Hilfe angewiesen

Das Kinderdorf in Guarabira im Nordosten Brasiliens, das von Pfarrer Gerd Brandstetter 1990 gegründet wurde, hat sich durch eine hohe Spendenbereitschaft von Seiten seiner deutschen Landsleute zu einem festen sozialen Werk entwickelt. In sechs Malocas (Wohnhäuser) werden männliche Jugendliche entweder in Tagespflege oder als Wohngruppe betreut. Etwa 170 Mädchen und Buben besuchen die Schule im Kinderdorf und in dem neu errichteten Kindergarten werden rund 50 Kinder aus dem nahegelegenen Ortsteil von Guarabira mit dem bezeichnenden Namen „Kleine Hölle“ betreut.

Es geht um Schicksale unschuldiger Kinder. „Die Kinder kommen meist aus gescheiterten Ehen oder Beziehungen oder von verlassenen Frauen. Der Vater ist oft im Gefängnis oder arbeitslos, „auf immer verreist“ oder wirklich verstorben. Die Mutter meist arbeitslos, Haushaltshilfe mit Hungerlohn, alkoholkrank und Bettlerin oder Prostituierte aus Not“. So kann die Herkunftssituation der Jugendlichen im Kinderdorf beschrieben werden.

Alle Heimkinder kommen ohne Koffer, Tasche oder Rucksack ins Dorf – nur mit dem, was sie am Leib tragen. Sie sind meist unterernährt, haben kaum Schulbildung und lebten zeitweise auf der Straße. Das wirkliche „Gepäck“ ist die Last, die sie in ihrer Seele mitbringen. Deshalb bemühen sich die Erzieher, allen Kindern und Jugendlichen Liebe und zum ersten Mal Achtung vor ihrer Persönlichkeit zu erweisen.

Ständig wird durch die Heimleitung, die seit März 2013 neben Pfarrer Brandstetter (82 Jahre) nun auch Sebastian Haury übernommen hat, versucht, den Bestand des Kinderdorfes durch Zuschüsse von Stadt und Land in Brasilien zu erhalten. Derzeit ist die Übergabe der Trägerschaft an den Orden der Calabrianer in Verhandlung. Immer ist aber noch die finanzielle Unterstützung aus Spenden erforderlich. So sind durch den Verein „Gerd Brandstetter – Kinderdorf Guarabira



Padre Geraldo mit den Kindern.
Foto: Kinderdorf

e. V.“ jährlich nach wie vor große Summen aufzubringen, um die Einrichtung in Betrieb zu halten.

Der Verein hofft auf zahlreiche Unterstützung durch die Bevölkerung. Spenden können auf das Vereinskonto „G. B. Kinderdorf Guarabira“ bei der VR – meine Raiffeisenbank Altötting, IBAN: DE 78 7106 1009 0000 6062 35, überwiesen werden. Wenn Sie beim Verwendungszweck ihre Adresse angeben, dann erhalten Sie selbstverständlich eine Zuwendungsbestätigung zur Vorlage beim Finanzamt, da der Verein als gemeinnützig anerkannt ist. Auch kleine Beträge werden dankbar angenommen.



Fotos: Verkehrsbüro und Stadt Altötting

Ungarische Pilgergruppe zu Besuch in Altötting

Am 21. Oktober 2017 empfing Erster Bürgermeister Herbert Hofauer im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses Seine Exzellenz H. H. Weihbischof Dr. Ferenc Cserháti, Erzbistum Esztergom-Budapest, sowie Frau Konsulin Krisztina Spiller, Generalkonsulat von Ungarn in München, Pfarrer János Merka und Pilgerleiter Herrn Attila Funke. Mit herzlichen Worten begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer die Ehrengäste. Weihbischof Cserháti bedanke sich für die Einladung ins Altöttinger Rathaus und hob hervor, dass es ihm eine Ehre sei, hier im schönen Altötting zu Gast zu sein. Im Anschluss trugen sich Weihbischof Cserháti, Konsulin Krisztina Spiller und Pilgerleiter Attila Funke der für die Organisation der Wallfahrt verantwortlich zeichnete, ins Goldene Buch der Stadt Altötting ein.

Viele der in Bayern lebenden Ungarn, sowie einige Gruppen und Einzelpilger aus Ungarn kamen in Altötting zu einer Wallfahrt mit einer festlichen Heiligen Messe in der Basilika St. Anna zusammen. Bereits 1947 gab es eine große Ungarn-Wallfahrt nach Altötting. Nun 70 Jahre später machte sich Pilgerleiter Attila Funke daran, wieder eine gemeinsame Wallfahrt zu organisieren.

Drei Fußpilger machten sich sogar zu Fuß auf den strapaziösen und langen Weg von Sopron/Ungarn über unsere Partnerstadt Mariazell nach Altötting. In 14 Tagesetappen und nach 477 Kilometern erreichten sie bereits am 20. Oktober die Wallfahrtsstadt Altötting.



KAPUZINERSTR. 19
TEL. 08671 / 12344
INFO@BUECHEREI-ALTOETTING.DE
WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

➤ **Erwachsenenkino: Donnerstag, 16.11.17 um 19 Uhr** **DIE HÜTTE - EIN WOCHENENDE MIT GOTT**

Vor Jahren ist Mackenzies jüngste Tochter Melissa verschwunden. Ihre letzten Spuren wurden in einer Schutzhütte im Wald gefunden - nicht weit vom Camping-Ort der Familie entfernt. Vier Jahre später erhält Mack eine rätselhafte Einladung in diese Hütte. Ihr Absender ist Gott. Basierend auf dem gleichnamigen Bestseller des kanadischen Autoren William Paul Young. **Laufzeit: 128 Minuten**
Empfohlen: ab 14 Jahren - FSK ab 12 freigegeben - Eintritt frei!



➤ **Seniorenachmittag für Altöttinger: Montag, 20.11.17 um 14 Uhr**

Autorenlesung mit dem "Chiemgau-Autor" Reinhard Hauswirth und musikalischer Umrahmung. Kaffee, Tee und Gebäck werden angeboten - Eintritt frei ! Um Anmeldung wird gebeten: **Stadt Altötting, Herr Straßer: 5062-35 oder direkt in der Stadtbücherei.**

„Mia san ja alle Gartenliebhaber und haben den Wunsch und das Bedürfnis Gutes für unsere Natur zu tun“.



Es wurde von den Anwesenden fleißig gegraben und gepflanzt.



*In den nächsten Wochen wird noch eine umfangreiche Unterpflanzung erfolgen.
Alle Fotos: Gartenbauverein*

Mit diesen Worten begrüßte die Vorsitzende des Gartenbauvereins Altötting, Gabi Hofer, die anwesenden Gäste am 21. Oktober 2017 an einem strahlend schönen Herbsttag auf dem Gelände des Sportplatzes des Franziskushauses.

Dort befand sich auf der Ostseite ein trauriges kahles Gelände, umfriedet mit einem Holzzaun. Die Idee, diese wenig ansehnliche Ecke zu verschönern, wurde vor einigen Jahren vom Gründer der Stiftung „WeltKinderLachen“, Alois Reitberger, geboren und nun war die Zeit reif, diese Idee in die Tat umzusetzen und dem Projekt „Lebensraum Hecke“ wurde Leben eingehaucht.

Grundgedanke war, dass viele Gartenliebhaber Freude haben an der Gestaltung des Gartens und gerne die frischen und gesunden Produkte aus dem eigenen Garten genießen, dadurch Lebensqualität und Lebensfreude erfahren. So erleben wir die Nachhaltigkeit des eigenen Tuns und erfreuen uns an der Artenvielfalt Ihrer Umwelt. Doch in letzter Zeit müssen wir vermehrt erfahren, dass diese bedroht ist. Aus den Gärten verschwinden die Vögel, Schmetterlingsarten sterben aus und die Wildbienen fehlen auch als Bestäuber. Dadurch gerät ein ganzes Ökosystem aus dem Gleichgewicht.

Was können die Ursachen sein? Die Intensivierung der Landwirtschaft, der Einsatz von Pestiziden sowie die Bebauung mit Siedlungen, Industrie und Gewerbe führen dazu, dass natürliche Lebensräume und artenreiche Kulturlandschaften zerstört werden. Auch unsere Gärten werden immer pflegeleichter und gleichförmiger. Die Aktualität dieses Themas wurde erst in den vergangenen Tagen wieder in verschiedenen Medien verdeutlicht mit Berichten und Beiträgen, dass die Vielfalt und die Menge von Insekten und Vögeln stark geschwunden sind und die Artenvielfalt bedroht ist.

Aus all diesen Gedanken und Fragen entstand der Entschluss, sich mit Hilfe der Altöttinger Bürger diesem Thema anzunehmen um mit deren Hilfe auf dem Gelände gegenüber des Franziskushauses eine 42 Meter lange, in Parzellen eingeteilte Hecke mit einheimischen Sträuchern und Stauden mit der passenden Unterbepflanzung anzulegen.

Diese neu geschaffene Hecke soll als Brutplatz für Vögel und für blütenbesuchende Insekten als Nahrung dienen. Allen Interessierten soll diese Hecke als Muster zur Verfügung stehen, um „Einheitshecken“

zu vermeiden. Ergänzt wird diese Anpflanzung mit Informationsmaterial, dadurch können auch Kindergärten und Schulen diesen Lebensraum Hecke als Lehrpfad in den Unterricht einbinden.

Dieses Projekt sollte von Bürgern für die Bewohner Altöttings gestaltet werden, um einen gemeinsamen Beitrag zur Steigerung der Artenvielfalt zu ermöglichen. Offene Türen wurden bei diesem Thema bei Herrn Erbertseder eingerannt, dem Hausherrn des Franziskushauses, der sich bereit erklärte, dem Gartenbauverein diese Fläche zur Bepflanzung zur Verfügung zu stellen. Obgleich er sich anfangs über die „Dimension“ überrascht zeigte. Doch er war schnell überzeugt, dass ein mickriger Streifen mit ein paar Buschen nicht das war, was dem, unserer Meinung nach, wichtigem Thema gerecht geworden wäre.

Nun, nachdem das grundsätzliche Einverständnis vorlag, lag es an der Vorstandschaft des Gartenbauvereins, in die aktive Planungsphase einzutreten. Was nicht einfach war, denn ein Projekt mit diesem Umfang und Ausmaß ist nicht das tägliche Geschäft eines Gartenbauvereinsvorstandes und seiner Vorstandschaft. So wurden Gespräche geführt und einige Personen angesprochen, die sich bereit erklärten, an diesem Projekt mitzuarbeiten.

Was daraus entstand, ist ein ganz wunderbares Team, dem die Vorsitzende, Gabi Hofer, namentlich mit Claudia Speckbacher, Monika Jahn, Susanne Geischer-Schmidbauer, Helga Böhm, Bea Heigl, Gabi Hirler – aber vor allem Günther Grünbacher und Christina Hager, der 2. Vorsitzenden des Gartenbauvereins Altötting ganz herzlichen Dank aussprach. Mit diesem Team wurde an zehn Abenden beratschlagt, geplant, Aufgaben verteilt und visioniert, wie der Gartenbauverein sich in Altötting weiter einbringen kann. Gabi Hofer zeigte sich persönlich total beeindruckt und dankbar, dass sich Leute zusammengefunden haben, um sich einer Sache ehrenamtlich anzunehmen und sich zu engagieren. „Das ist Vereinsarbeit, wie man es sich nur wünschen kann“.

Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende wurden Grußworte gesprochen vom Hausherrn des Franziskushauses, Herrn Johannes Erbertseder, dem Dritten Bürgermeister der Kreisstadt Altötting, Herrn Konrad Heuwieser, dem Geschäftsführer des Kreisverbandes Gartenbau und Landespflege, Herrn Clemens Jobst, und Diakon Thomas Zauner, der auch den Segen für die Hecke erbat.

Im Anschluss wurden per „Losverfahren“ die Parzellen an die Paten verteilt.

Diese sind:

- **Kreisstadt Altötting mit 3 Parzellen**
- **VR meine Raiffeisenbank mit 3 Parzellen – und die den GBV noch mit einem ansehnlichen Betrag unterstützt**
- **Sparkasse Altötting-Mühldorf**
- **Philipp Altenbuchner**
- **Autohaus Burghart**
- **CSU-Fraktion**
- **Frauenbund St. Philippus und Jakobus**
- **Dr. Richard Götze**
- **Dr. Rudolf Hager**
- **Metzgerei Mühldorfer**
- **Eleonore Kreuzpointner**
- **Dr. Rudolf Saller**
- **Fa. Schumacher & Partner**
- **Fa. Peter Urban vom Architekturbüro, Franziskuspark**
- **Elmar Wibmer**

Die Paten und Spender, die sich damit einverstanden erklärt haben, werden namentlich auf Tafeln erwähnt werden. Diese werden noch angefertigt und angebracht.

Im Anschluss wurde von der Vorsitzenden noch erörtert, was als nächstes geschehen wird. Nachdem die jetzt vorhandenen Sträucher teils von den Paten, teils von der Jugendfeuerwehr, die mit ihrer Unterstützung ihren Beitrag geleistet haben, gepflanzt wurden, wird noch eine umfangreiche Unterpflanzung erfolgen, z. B. etliche Beerensträucher und verschiedenste Stauden. Es wird zudem eine Wasserversorgung installiert und eine Unkrautmatte ausgelegt werden, sowie Mulchmaterial zur Abdeckung aufgebracht. Außerdem werden die gepflanzten Gehölze, Beerensträucher und Stauden mit Informationstafeln ausgestattet. Vorgesehen ist auch Informationsmaterial in Papierform zum Mitnehmen.

Unterstützt wurde die Arbeit des Gartenbauvereins auch von Sponsoren, namentlich der Fa. Frick für die Erdarbeiten, der Brauerei Hell, der Bäckerei Ströll, der Metzgerei Mühldorfer, der Fa. Ostermeier, der Fa. Schmidbauer und dem Franziskushaus mit seinem Küchenpersonal. Großer Dank gebührt natürlich allen Paten und Spendern.

Nach getaner Arbeit wurde für die Anwesenden noch eine kleine Stärkung serviert. Der

Gartenbauverein Altötting freut sich über weitere Unterstützung und bedankt sich nochmals bei allen, die zum Gelingen des Projekt „Lebensraum Hecke“ beigetragen haben.

Gabi Hofer

Vorsitzende des Gartenbauvereins



Anzeige



Wir liefern Erdgas!





PERSÖNLICH UND VOR ORT!
Der sympathische Erdgaslieferant aus Mühldorf

Weserstr. 4 in Mühldorf ☎ 0 86 31 / 18 43-555

Montag - Donnerstag von 7.30 bis 17.00 Uhr
Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

www.evis.de



Traditionell werden die Helfer des Halbmarathon Altötting zu einer Feier eingeladen

Rund 60 Personen folgen der Einladung zur Feier die in diesem Jahr im Hotel Plankl durchgeführt wurde. Hauptorganisator Günther Vogl bedanke sich für die immer wieder perfekte Leistung und den großen Einsatz aller Mitwirkenden und ging dann bereits auf den Lauf im nächsten Jahr ein. Dieser wird die oberbayerische Meisterschaft integrieren; zudem werden sich im Anmelde- und Zeitmessungssystem Änderungen ergeben. Jeder Helfer bekam danach ein paar Geschenke, zudem wurden Preise verlost. Im anschließenden Beisammensein wurden zahlreiche Verbesserungen bzw. Änderungen von Seiten der Beteiligten eingebracht so dass der Lauf durch kleine Anpassungen noch besser werden soll.

Anzeige

Eintrittskarten - die Geschenkidee

Gregor Meyle Band

Die Leichtigkeit des Seins TOUR 2017

17.12.17 ALTÖTTING Forum

BREAKIN' MOZART

Klassik meets Breakdance

TRINZ - MUSIK - SHOW

26.1.18 ALTÖTTING Forum

ANDREW LLOYD WEBBER EVITA **CATS**

STARLIGHT EXPRESS Sunset Boulevard

MUSICAL GALA PHANTOM DER OPER

MIT GROSSEM ORCHESTER UND INTERNATIONALEM ENSEMBLE

26.2.18 ALTÖTTING Forum

DIE **turner** STORY

SIMPLY THE BEST DAS MUSICAL

www.lina-musical.com

10.4.18 ALTÖTTING Forum

FALCO DAS MUSICAL

www.falcomusical.com

28.4.18 ALTÖTTING Forum

ELVIS DAS MUSICAL

www.elvis-musical.co

8.5.18 ALTÖTTING Forum

Kartenvorverkauf: Altötting: Alt-Neuöttinger Anzeiger sowie bei allen Geschäftsstellen der Wochenblatt-Verlagsgruppe, der Passauer Neuen Presse, von Inn-Salzach-Ticket & den Filialen der VR meine Raiffeisenbank Altötting-Mühldorf eG.

Tickets & Infos: cofo.de

Tel. **01806 / 57 00 55**

wochenblatt | ISU | aktiv | cofo



Links Slawa Rickert, stolzer B-Lizenz Kampfrichter in Altöttinger Diensten und Eugen ILL, der Deutschlandpokalsieger bei den Männern bis 63,5 kg mit Trophäe und Urkunde.

Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Eugen ILL entführt den Deutschlandpokal

Eugen ILL traf in Frankfurt im Rahmen des Deutschlandpokals auf den 29jährigen Ahmad Albukai, der direkt beim Bundestrainer Kai Becker trainiert. Runde eins ging an den Gegner, ILL war in seinem ersten Kampf gegen einen bedeutend älteren Gegner zu defensiv und vorsichtig, das änderte sich ab dem zweiten Drittel deutlich, denn da setzte der Altöttinger die Akzente. Albukai wurde prompt angezählt und konnte weitere Treffer nicht verhindern. In Durchgang drei wiederholte ILL einen harten Treffer und agierte danach nach Belieben. Mit 3:0 ging der Sieg, der Titel und die Trophäe verdient in die Altöttinger Ecke.

Slawa Rickert konnte sein Debüt als B-Lizenz-Kampfrichter feiern. Der überaus erfahrene Wettkämpfer und Ringrichter wird jetzt auch bei Länderkämpfen und Europameisterschaften zum Dienst herangezogen.

Backspaß mit der Bruckmayer Mühle



Punschsterne

für ca. 20-30 Plätzchen (je nach Größe)
 Zubereitungszeit: ca. 20 Minuten
 Teig-Kühlzeit: 1-2 Stunden
 Backzeit: 6-7 Minuten

Für den Teig:

250 g Weizenmehl Type 405 oder für
 Dinkelliebhaber: Dinkelmehl
 Type 630
 2TL Backpulver
 100 g Zucker
 10 g Vanillezucker
 1 Ei
 125 g Butter

Für die Dekoration:

Aprikosenmarmelade
 100 g Puderzucker
 Weißwein (alternativ heller Traubensaft
 für Kinder)
 Kakao (alternativ dunkles Gelee)

Zubereitung:

Die Zutaten rasch zu einem Teig verkneten und im Kühlschrank ca. 1-2 Stunden ruhen lassen. Den Backofen auf 160°C (Umluft) vorheizen. Den Teig auf der bemehlten Arbeitsfläche ca. 3mm dünn ausrollen, Sterne ausstechen und auf ein Backblech setzen. Die Plätzchen im Ofen auf Sicht in 6-8 Minuten goldgelb backen. Herausnehmen und auf einem Gitter abkühlen lassen. Je zwei Sterne mit Aprikosenmarmelade zusammenkleben. Puderzuckerglasur aus Puderzucker und Weißwein (für Kinder mit hellem Traubensaft) herstellen. Einen kleinen Teil abnehmen und mit Kakao vermischen. Die Oberseite des Plätzchens mit der hellen Glasur glasieren. Die dunkle Glasur mittels einer Tülle (alternativ in einen Beutel füllen, ein Eck abschneiden) in Schneckenform auf die helle Glasur aufspritzen. Mit einem Holzspieß die dunkle Glasur von der Mitte in jede Ecken ziehen. Die Plätzchen trocknen lassen.

Mein Tipp: Sie können alternativ zu Kakao eine dunkles Gelee (z.B. Brombeergelee) verwenden und damit das Muster ziehen.

Viel Spaß beim Nachbacken.

Anzeige

Mehl und Getreide
für Ihre Weihnachtsbäckerei
Große Auswahl an Naturkost
im **Mühlenladen**

Besuchen Sie uns auch in unserem Online-Shop

BRUCKMAYER MÜHLE

Bruckmayer Mühle GmbH & Co. KG | Wöhrstraße 1 | 84503 Altötting
www.bruckmayer-muehle.de | www.muehle.bayern

Anzeige

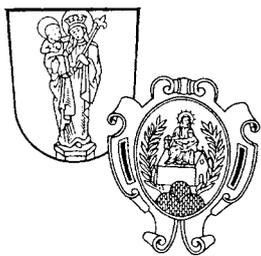
Capiro Schlossklinik Abtsee
 Fachklinik für Venenerkrankungen,
 venöse Rezidiv- und Ulcusoperationen

Krampfadern? Beschwerdefrei und wieder schön - Wir sind die Experten!

In guten Händen bei Experten!

**Klassische Operationsmethode | Liposuktion | Radiowellentherapie
 Laserbehandlung | Besenreiser**

Capiro Schlossklinik Abtsee | Abtsee 31 | 83410 Laufen | Tel. 08682 / 917-0
www.capiro-schlossklinik-abtsee.de



Partnerstädte
Gemellaggio
 Altötting
 Loreto

Kleines Loretoheiligtum auf dem Loretberg besucht

Altötting-Loretoclub in Freiburg, Colmar und im Uhrenmuseum Furtwangen

Orte zu besuchen, die in einer Beziehung zu Altöttings Partnerstadt Loreto stehen, ist ein Anliegen des Clubs, der die Stadt in der Pflege der Städtepartnerschaft unterstützt. Deshalb war heuer die Loreto-Kapelle auf dem Loretberg in Freiburg das Ziel einer Reise des Altötting-Loretoclubs, die Vorsitzende Eva Kilwing organisiert hatte.



Ein Teil der Reisegruppe vor dem Rathaus in Freiburg.

Da sich das Interesse an der Fahrt anfangs sehr in Grenzen hielt, wurde nur ein Kleinbus geordert. Als sich später jedoch weitere Interessenten meldeten, erklärte sich Schatzmeister Elmar Wibmer bereit, mit seinem eigenen kleinen Bus die Route zu fahren. Also fuhren die 16 Teilnehmer der Fahrt in zwei Kleinbussen nach Freiburg. Nicht nur, dass Elmar Wibmer selbst am Steuer des zweiten Busses saß, er übernahm auch alle anderen Pflichten eines Busfahrers und lud beispielsweise ganz selbstverständlich auch jeweils die Gepäckstücke aus und ein.

Die Freiburger Loreto-Kapelle – alles, was dort nach dem Marienheiligtum der Altöttinger Partnerstadt benannt ist, schreibt man in Freiburg mit zwei „T“ – liegt idyllisch auf dem Loretberg, der vornehmsten Wohngegend der Stadt. Also ging die Fahrt mit den zwei Kleinbussen den Berg hinauf und vorbei an prächtigen alten Villen, durch Alleen mit riesigen Linden, Eichen und sogar Zedern, die dort im eher mediterranen Klima prächtig gedeihen. Im Schlosscafé neben der Loreto-Kapelle wurden die 16 Teilnehmer aus Altötting von Pfarrer Hermann-Josef Kreutler und seiner Schwester Mechthild wie alte Freunde empfangen, ist der Geistliche doch ein glühender Verehrer der Altöttinger Mutter Gottes und regelmäßiger Besucher bei der befreundeten Altöttinger Familie Pollety.



Keine große Ähnlichkeit hat die Freiburger Loreto-Madonna mit der Mutter Gottes im Heiligen Haus von Loreto.



Pfarrer Hermann-Josef Kreutler und seine Schwester Mechthild hießen die Besucher aus Altötting willkommen, im Bild mit Schatzmeister Elmar Wibmer und dessen Frau Angelika.

Alle Fotos: Mariele Vogl-Reichenspurner



Auf Flachbooten erkundeten die Reisetilnehmer die von Kanälen durchzogene, wunderschöne Stadt Colmar im Elsass.

Die Kapelle besteht aus drei kleinen Kapellen unter einem Dach. Im Zentrum befindet sich die eigentliche Loreto-Kapelle mit einer Nachbildung der Loreto-Madonna, die jedoch nach Meinung der Altöttinger mit dem Original wenig Ähnlichkeit hat. Der Bau der Kapelle im Jahr 1657 geht auf ein Gelöbnis der Freiburger Bürger nach Ende des Dreißigjährigen Krieges zurück. Die Loreto-Madonna war in den folgenden Jahren von so vielen Pilgern besucht, dass der Freiburger Stadtrat dort im Jahr 1785 die Gottesdienste untersagte, damit die Gläubigen wieder

in ihren Ortspfarrreien die Gottesdienste besuchten. Pfarrer Kreutler hielt für die Altöttinger eine kleine Andacht.

Die weitere Fahrt führte nach Colmar im Elsass, wo es auf elektrisch betriebenen Kähnen durch die Kanäle der Stadt ging, im Anschluss wurde noch der Badische Winzerkeller in Breisach am Rhein besucht und selbstverständlich stand noch eine Stadtführung in Freiburg mit Besuch des Münsters auf dem Programm.

Zum Abschluss wurde noch das Deutsche Uhrenmuseum in Furtwangen besucht.

Anzeige

FÖRDERGEMEINSCHAFT
**GUTES
HÖREN**

HÖRCHECK MIT HEARPHONE!

Einfach reinkommen, hearPhone mitnehmen und zu Hause testen, wie gut Sie, Ihre Familie oder Ihre Freunde hören – **kostenlos!**



WITTMANN
ganz Auge und Ohr

84503 Altötting · Bahnhofstraße 3-5
Tel. 08671-6613 · Fax 08671-8274



Am Kongregationsgebäude auf dem Weg zur Stadtgalerie hatten fleißige Mitglieder des Loretoclubs unter Regie von Vorsitzender Eva Kilwing (2. v. r.) ihren Weinstand aufgebaut. Sie hatte auch selbst die herbstliche Dekoration arrangiert.

Foto: Vogl-Reichensperner

Wein aus der Partnerstadt ausgeschenkt

Altötting-Loretoclub wieder mit einem Stand beim „Fest der Sinne“

Erneut hat sich der Altötting-Loretoclub mit einem Stand am „Fest der Sinne“ engagiert, das heuer zum vierten Mal stattfand und Wein aus der Partnerstadt Loreto ausgeschenkt. Diesmal allerdings nicht in den Räumen des Kapuzinerklosters St. Magdalena, sondern vor dem Missionsladen am Kongregationsgebäude.

Trotz des kühlen Abends kamen zahlreiche Besucher vorbei, die entweder auf dem Weg in die Stadtgalerie waren, um die dort noch laufende „John-Lennon“-Ausstellung zu besuchen oder um in den Genuss der „Weinlese“ mit der Musik von „As time as goes“ und Buchhändlerin Gertraud Munt zu kommen.

Jedenfalls hatten sich Mitglieder des Loretoclubs unter der Regie von Vorsitzender Eva Kilwing und ihrem Mann alle Mühe gegeben, um den Weinstand sowie die Tische liebevoll zu dekorieren. Eine Augenweide war das herbstliche Blumen-/Obstarrangement von Eva Kilwing an der von Schatzmeister Elmar Wibmer zur Verfügung gestellten Bar.

Im Laufe des Abends stellten sich zahlreiche Gäste ein, unter ihnen auch Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und seine Stellvertreter Wolfgang Sellner und Konrad Heuwieser, die dem Club und der Städtepartnerschaft sehr verbunden sind. Zu später Stunde kam nach Erledigung zahlreicher anderer Pflichten auch noch Präses Bruder Georg Greimel hinzu. Verkostet wurden die Weine aus den Kellereien der Conti degli Azzoni in Montefano sowie von Garofoli in Loreto.

Wolfgang Erdmann, Ideengeber und Organisator des Festes, war voll des Lobes über das Engagement des Clubs. Ihm wiederum waren zahlreiche Glückwünsche zu dem gelungenen Fest sicher.



Salutschüsse und ein Deife für die Mariazeller Freunde



Kommandant Andreas Weber, Bürgermeister Manfred Seebacher, Vizebürgermeister Michael Wallmann Schützenmeister Philipp von Wartburg bei der Übergabe der Gastgeschenke

Am 7. und 8. Oktober fand der lange erwartete Vereinsausflug der Sportschützen St. Georg in die Partnerstadt Mariazell statt. Zunächst stand dort ein Besuch in der traditionsreichen Lebzelterei auf dem Programm ehe dann am Nachmittag der offizielle Empfang im Gemeindeteil Gußwerk erfolgte. Pünktlich zum traditionellen Maibaumumschneiden feuerten die Graminger Salutschützen einen Ehrensalm ab. Im Anschluss bedankten sich Schützenmeister Philipp von Wartburg und Kommandant Andreas Weber bei den Marizellern für den herzlichen Empfang und die außerordentliche Gastfreundschaft.

Bürgermeister Manfred Seebacher und Vizebürgermeister Michael Wallmann konnten sich unter anderem über den Deife in flüssiger Form freuen. Doch die Gastgeber schienen keine Angst vor dem teuflischen Getränk aus der Graminger Brauerei zu verspüren. Ganz im Gegenteil: Die Begeisterung über den Auftritt der Altöttinger war enorm!

Das alternative Schlechtwetterprogramm am Sonntag mit einem sehr informativen Besuch im Heimathaus und dem Montanmuseum ließen die Zeit leider viel zu schnell vergehen. Was die Georgsschützen – abgesehen von viel Lebkuchen – mit in die Heimat bringen, ist der wunderbare Eindruck von Mariazell – einem Ort, in dem man sich wie daheim fühlt. Die Schützen sind sich einig: Es war bestimmt nicht der letzte Ausflug nach Mariazell!



Anzeige

KARL LIEGL MARCO KEßLER
ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE

**IHR ANSPRECHPARTNER IM TRAUERFALL
FÜR DEN LANDKREIS ALTÖTTING**

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Särgen, Urnen und Sargwäsche, sowie Blumen, Zeitungsanzeigen und Sterbebilder. Gern kommen wir auch zu Ihnen ins Haus.

Unsere Leistungen sind ohne jegliche Zuschläge!
z.B. bei Nachtabschlüssen, sowie an Wochenenden und Feiertagen.



Marco Keßler, Altötting

**SIE INTERESSIEREN SICH FÜR EINE
BESTATTUNGSVORSORGE**

Informieren Sie sich über eine kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung in unserem Haus.

**VORSORGE HEIßT FÜRSORGE
schon darüber nachgedacht?**

Telefon 08671-5073228

Herrenmühlstraße 10d, 84503 Altötting
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Anzeige

TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de

Bischof Thomas Kabore aus Burkina Faso zu Besuch im Altöttinger Rathaus

Am 25. Oktober 2017 besuchte S. E. Bischof Monsignore Thomas Kabore von der Diözese Kaya, aus dem westafrikanischen Burkina Faso die Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer begrüßte den hochrangigen kirchlichen Würdenträger zusammen mit einem treuen Freund des Altöttinger Heiligtums, Stadtpfarrer Peter König aus Vilsbiburg, im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Bischof Kabore und Stadtpfarrer König dankten Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer herzlich für seine Ausführungen zur Altöttinger Stadtgeschichte und den netten Empfang.



Von links: Erster Bürgermeister Herbert Hofauer zusammen mit S. E. Bischof Monsignore Thomas Kabore, Diözese Kaya/Burkina Faso und H. H. Stadtpfarrer Peter König, Vilsbiburg, im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses.
Foto: Stadt Altötting

WIR BEGRÜSSEN UNSERE ALTÖTTINGER BABYS



Eltern: Gabriella Farkasné Krizsány und Szabolcs Farkas, Bahnhofplatz 16

Sohn: Dominik Farkas,
geb. 13. September 2017

Eltern: Ionela-Marinelă und Bogdan-Emilian Trifan, Josef-Neumeier-Str. 27 B

Sohn: Matei Bogdan Trifan,
geb. 17. September 2017

Eltern: Ursula Martina und Benedikt Nikolaus Krieger, Kolbergstr. 1

Tochter: Lea Johanna Krieger,
geb. 28. September 2017

Die Angaben entsprechen den im Standesamt Altötting beurkundeten Geburten. Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.

SiiA - UNENDLICH EINZIGARTIG UNSICHTBARES HIGHTECH

für sichtbar und spürbar
optimale Seherlebnisse

Seheindrücke von
höchster Brillanz

EXKLUSIV
in Altötting
bei:

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 84503 Altötting 08671 - 5201

Gutschein: OPTIK LANG

Beim Kauf einer neuen
Gleitsichtbrille mit SiiA

erhalten Sie **100.- €** Neuheiten Bonus!



Gültig bis 31.12.2017. Nicht mit anderen Angeboten und Gutscheinen kombinierbar.
Keine Barauszahlung. Gutschein ist übertragbar!

Altöttinger Straßennamen

Prälat-Englhart-Straße

von Manfred Lerch, Stadtheimatpfleger

„Altötting ist um eine profilierte Priesterpersönlichkeit und um einen aufrechten Mann ärmer geworden“. Mit diesen Worten würdigte der damalige Stadtpfarrer Msgr. Alfons Grüneis seinen am 5. Mai 1968 verstorbenen Vorgänger im Amt (1940 bis 1957), Prälat Josef Englhart.

Geboren am 11. Februar 1886 in Pfarrkirchen als Sohn eines Schuhmachers, studierte er in Passau Theologie, wo er am 29. Juni 1911 zum Priester geweiht wurde. Seine ersten Seelsorgestellen waren Würding, Wegscheid, Regen, Perlesreut und ab 1927 Langdorf. Am 16. Dezember 1940, als der Nationalsozialismus auch gegen die Grundfesten der Altöttinger Wallfahrt anzutreten versuchte, sandte Bischof Simon Konrad Landersdorfer einen seiner fähigsten Domkapitulare als Stadtpfarrer und Stiftspropst nach Altötting. Schon am Allerheiligentag 1940 hielt der designierte Pfarrer am künftigen Wirkungsort seine erste Kanzelpredigt, misstrauisch beobachtet von den örtlichen Parteibonzen, welche ihm rieten, das „schwarze Nest“ schnellstens wieder zu verlassen. Ein Ansinnen, das Josef Englhart mutig und entschieden von sich wies.

In den schicksalsschweren Kriegsjahren, verbunden mit Repressalien gegen alles Kirchliche (Einstellung der Pilgerzüge, Einberufung von Wallfahrtsseelsorgern zur Wehrmacht, Verbot der Lichterprozessionen und Bittgänge, Beschlagnahme der Lautsprecheranlage am Kapellplatz für NS-Propaganda usw.) erwarb sich der neue Stadtpfarrer schnell die Sympathien seiner Pfarrangehörigen und rettete so seine Pfarrei über alle Fährnisse und Verfolgungen dieser Zeit.

An jenem 28. April 1945 kam seine zutiefst männliche Haltung zum Ausdruck, als er dem schwerverwundeten Landrat Josef Kehrer in seinem Amtszimmer die Sterbesakramente spendete, argwöhnisch bewacht von den Nazi-Schergen.

Wie gefährdet in diesen Tagen unsere Heimatstadt war, bewiesen die vor der Gnadenkapelle in Stellung gebrachten Vierlingsgeschütze zur Flugabwehr und die Splitterschutzgräben auf dem Kapellplatzrasen gegen alliierte Luftangriffe. Damit wollten die Nazis die Zerstörung des Marienheiligums ganz bewusst in Kauf nehmen, um endlich die ihnen verhasste „schwarze Brut“ auszulöschen und sich im Staub der Heiligen Kapelle wälzen zu können.

In der Nachkriegszeit erwies sich Josef Englhart als sozial-engagierter Priester, der nichts unversucht ließ, den Mitmenschen zu helfen. Mit seiner bahnbrechenden Idee, eine Bruder-Konrad-Siedlung an der Raitenharter Straße zu errichten, um so die akute Wohnungsnot zu lindern, gehört Prälat Englhart zu den Begründern des sozialen Wohnungsbaus in unserer Heimat. Mit unbändigem Arbeitseinsatz schufen sich 24, meist kinderreiche Familien, darunter die Hälfte Flüchtlinge, 1949/50 in 600 freiwilligen Arbeitsstunden ihr neues Zuhause.

Doch über allem in Prälat Englharts Priesterleben stand die Seelsorge. Sein Mitarbeiter Kaplan Josef Asenkerschbaumer erinnert sich: „Der bevorzugte Platz Englharts war im Beichtstuhl neben der Chortreppe. Dort konnte er zu den Menschen am tiefgründigsten von der Liebe Gottes sprechen. Bei aller Sorge um die Pfarrei blieb er ein froher Mensch, der stets unterschied zwischen dem Bösen, das einer getan hat und dem Menschen, der schuldig geworden ist. Danken wir Gott, dass wir diesen Seelsorger gehabt haben.“

Zahlreiche Ehrungen und Auszeichnungen wurden Prälat Englhart im Laufe seines priesterlichen Lebens zuteil:

- König-Ludwig-Kreuz
- Preußisches Verdienstkreuz
- Bundesverdienstkreuz 1. Klasse
- Ernennung zum Ehrenbürger der Stadt Altötting (1951)
- infulierter Stiftspropst
- Apostolischer Protonotar und Päpstlicher Hausprälat
- Ehrenmitglied des Hohen Domkapitels zu Passau
- Bischöflicher Geistlicher Rat
- Kanoniker im Stiftskapitel zum Hl. Rupertus, Altötting



Foto Strauß

Prälat Josef Englhart verstarb am 5. Mai 1968 im Alter von 82 Jahren nach kurzer Krankheit. Ein langer, nicht endend wollender Trauerzug bewegte sich über den Kapellplatz in die Stiftspfarrkirche, wo er in der Priestergruft der Sebastiani-Kapelle seine letzte Ruhestätte fand.

Quellen: Lerch, Manfred: Altötting in alten Ansichten Bd. 2, 2003
Heimatbuch Altötting
Die Altöttinger Stiftspfarrkirche – St. Philippus und Jakobus, 2010
Stadtarchiv Altötting

DRUCK & PRODUKTION

- ▶ Beratung
- ▶ Planung und Konzeption
- ▶ zertifizierter Druck
- ▶ Weiterverarbeitung und Veredelung
- ▶ Verpackung und Versand

Druckerei: Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23 . 84503 Altötting . Tel. 08671 5065-0
Erfahren Sie mehr über uns! » www.geiselberger.de



GRAFIK & DESIGN

- ▶ Beratung
- ▶ Planung und Konzeption
- ▶ Grafik & Design Print
- ▶ Grafik & Design Web
- ▶ Projektbetreuung



Werbeagentur: Gebr. Geiselberger Mediengesellschaft mbH
Martin-Moser-Straße 23 . 84503 Altötting . Tel. 08671 5065-33
Erfahren Sie mehr über uns! » www.gmg.de/die-agentur.de

Sternanis

Schmeckt gut, tut gut –
Kleine Gewürzkunde

Kardamom



Ein Gewächs der Ingwer-Familie, das in erster Linie indische Gerichte verfeinert, kommt hierzulande als typisches Gewürz für Lebkuchen und Spekulatius zum Einsatz. Nicht nur sein Geschmack, sondern auch seine heilende Wirkung wird seit Jahrhunderten geschätzt. Kardamomsamen enthalten ätherische Öle, die den Magen-Darm-Trakt unterstützen und Blähungen vermindern, aber auch schleimlösend und antibakteriell wirken. Auch bei Husten, Asthma oder Mundgeruch entfaltet Kardamom seine positive Wirkung.



DER „FALSCHER“ LAKRITZ

Ganz ähnlich wie Kardamom wird auch der leicht nach Kümmel schmeckende Sternanis verwendet – sowohl als Weihnachtsgewürz, als auch als Heilmittel, z. B. gegen festen Schleim, Kopfschmerzen oder Verspannungen. Was in Anisplätzchen so gut schmeckt, hilft auch der Verdauung, löst Krämpfe und Blähungen. Sein Geschmack erinnert auch an Lakritz, der aber aus Süßholz gewonnen wird und mit Sternanis nichts zu tun hat.

Vanille



MACHT GLÜCKLICH

Keine Weihnachtsbäckerei ohne Vanille! Der intensive Geschmack der schwarzen Schote ist künstlich kaum nachzuahmen und verfeinert süße wie herzhafte Gerichte. Der „Königin der Gewürze“ wird eine stimmungsaufhellende Wirkung nachgesagt, außerdem soll bereits der Geruch den Heißhunger auf Süßes stillen. Zu guter Letzt: Der köstliche Duft der Vanille ist betörend, ähnelt den menschlichen Sexuallockstoffen und wirkt angeblich aphrodisierend – belegt ist dies allerdings nicht.

Nelken

TYPISCH FÜR PUNSCH

Das kräftig-süße Aroma von Nelken verleiht Glühwein, Lebkuchen, Punsch und anderen Weihnachtsleckereien eine charakteristische Note. Aber auch hier gilt: Weniger ist manchmal mehr, denn das intensive Gewürz kann andere Geschmäcker komplett überdecken. Nelke regt die Darmtätigkeit an und kann sogar bei leichten Zahnschmerzen Linderung verschaffen (auf Blütenknospe kauen).



Nachbarschaftshilfe Altötting



Dein Nachbar – Dein Nächster

Die Nachbarschaftshilfe Altötting unter Trägerschaft der Caritas im Pfarrverband bietet von Arztbesuch bis Zuhören vielfältige Hilfsangebote an. Aber nicht nur alte Menschen, sondern auch Alleinerziehende oder andere Hilfsbedürftige sollen sich im Stadtgebiet angesprochen fühlen und können Ansprache, Unterstützung, Hilfe und Entlastung im Alter, im Alleinsein, in der Krankheit, in einer Notlage...erfahren. Menschen, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Konfession die sich hier ehrenamtlich mit ihren Fähigkeiten und Talenten einbringen möchten oder Menschen die Hilfe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe benötigen bekommen weitere Informationen im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 08671/6262.

Fenster und Wintergärten



Montagequalität geprüft und zertifiziert vom Institut für Fensterertechnik in Rosenheim



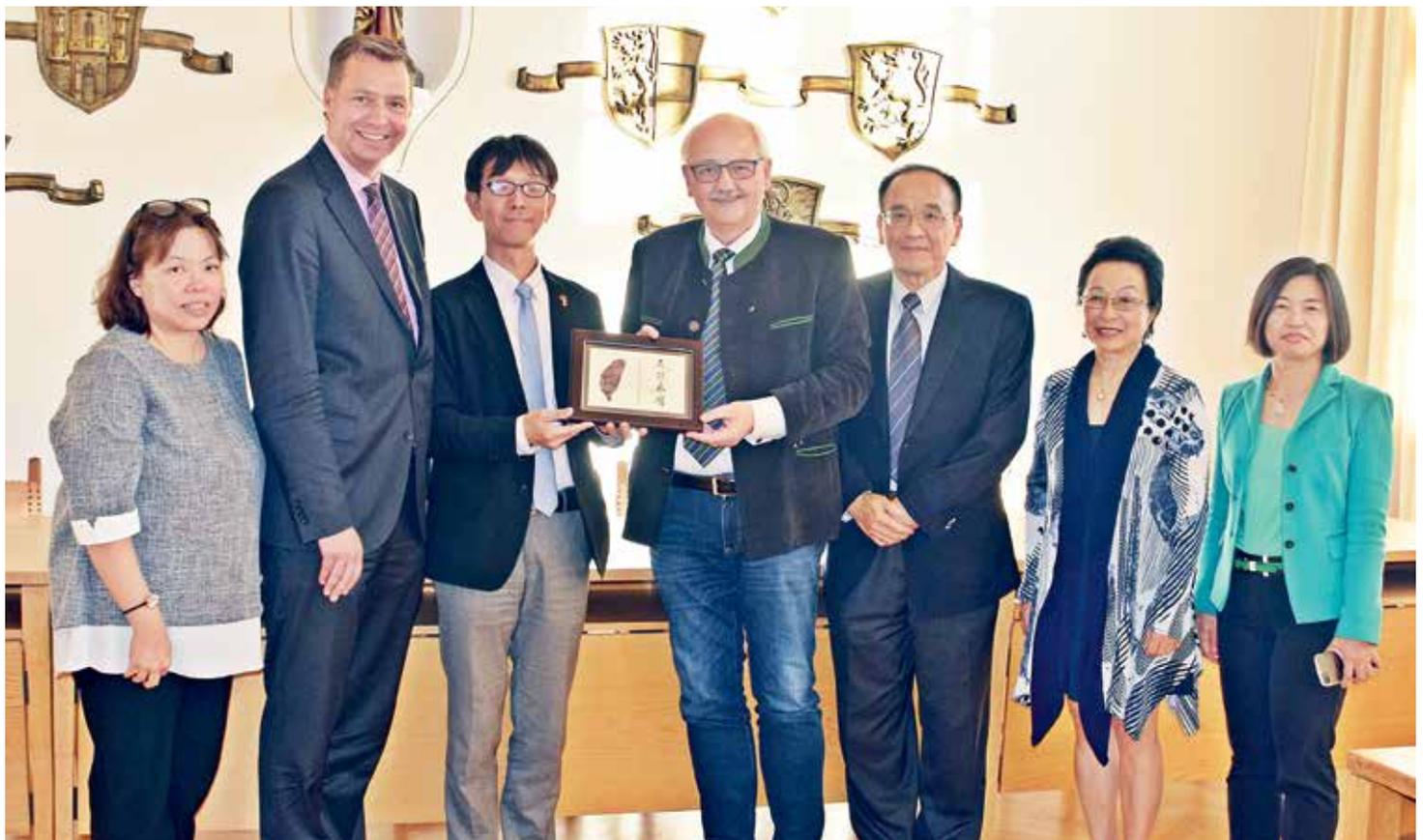
Träger des RAL-Gütezeichens Montage Fenster/Haustüren



Kroiher GmbH

Martin Zeiler 08634 / 1708
Brunnthal 19 Garching / Alz

www.kuk-fenster.de



Die Delegation der Taipeh-Vertretung mit MdB Stephan Mayer und Ersten Bürgermeister Hofauer

Foto: Stadt Altötting

Empfang einer Delegation der Taipeh Vertretung

Am 19. September 2017 empfing Erster Bürgermeister Herbert Hofauer in Anwesenheit des Bundestagsabgeordneten Stephan Mayer im Großen Sitzungssaal des Rathauses der Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting den Generaldirektor der Regierung von Hualien, Herrn Tsong-Ming Hsu. Begleitet wurde er von Herrn Generalsekretär Chun-Hsiung Tien, Frau Mei-Tang Chiu, Referentin in der Abteilung für Forschung und Verwaltung der Regierung von Hualien, Frau Yi-Jing Han, Vorstandsvorsitzende des Chinesisch-Deutschen Kultur- und Wirtschaftsverbands sowie Frau Shu-Chi Yu, Abteilungsleiterin der Taipeh Vertretung. Nach herzlichen Grußworten durch Ersten Bürgermeister Hofauer bedankten sich die Gäste für die erwiesene Gastfreundschaft.

Validation: Mit Demenzkranken richtig kommunizieren

vhs-Seminar am 18. November

Altötting. Die Zahl der Demenzen nimmt von Jahr zu Jahr zu. Der Umgang mit ihnen kann sich als recht schwierig erweisen und ist oft eine große Belastung für Angehörige und Pflegende. Der demente Mensch leidet gerade im Anfangsstadium sehr stark an seinen Defiziten. Dadurch kann es zu einem herausfordernden Verhalten wie Wut, Frustration, Angst usw. kommen. Wie verhalte ich mich hier als (pflegender) Angehöriger? Dieser Frage geht das Seminar „Validation“, welches am Samstag, 18. November von 09.00 bis 17.00 Uhr im vhs-Zentrum stattfindet, auf den Grund. Anmeldungen nimmt die Volkshochschule unter Tel. 08671-12077 entgegen.



Foto: fotolia.com

Validation ist eine Orientierungs- und Handlungshilfe für einen respektvollen und angemessenen Umgang mit Menschen, die an einem demenziellen Prozess erkrankt sind. Es handelt sich hierbei um eine wunderbare Art, mit Demenzen zu kommunizieren. Dabei fühlt sich nicht nur der Demenzkranke angenommen, gesehen und verstanden, auch der pflegende Angehörige hat damit ein Instrument zur Hand, wie er mit weitaus weniger negativen Emotionen ein Zusammenleben gestalten kann. Dadurch entsteht wieder ein vertrauensvolles, wertschätzendes Klima.

Das Seminar befasst sich u.a. mit folgenden Themen: Symptome der Demenzerkrankung, Einschränkungen/Veränderung/Verluste durch Demenz, Grundprinzipien der Validation und Fallbeispiele. Darüber hinaus werden Fragen und Beispiele der Teilnehmer behandelt und Wege erarbeitet, die den Umgang mit demenziell erkrankten Familienangehörigen erleichtern sollen.

Die Seminarleiterin, Frau Beate Friedlmeier aus Kirchweidach, arbeitet seit mehr als 20 Jahren in der Beschäftigungstherapie in einem Altenheim. 2003 absolvierte sie eine Ausbildung zur Altentherapeutin (Fachkraft für psychosoziale Betreuung). Zu ihrem Tätigkeitsbereich gehört u. a. die Schulung von Mitarbeitern in Validation.

Anzeige

Malen wie Bob Ross®

„Island in the Wilderness“
„Pastel Winter“

02./03.12.17, 10.00-17.00 Uhr
Kurse sind einzeln buchbar!

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs  08671 12077
www.vhs-altotting.de

Anzeige

IHR SEHERLEBNIS.

Weindl
AUGENOPTIK
WWW.AUGENOPTIK-WEINDL.DE
Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting · Tel. 08671 - 12400

PRÄSENTIERT:

40
JAHRE
ERFARUNG

**ENDLICH EINE GLEITSICHTBRILLE,
DIE ZU MEINEM LEBEN PASST.**

Rodenstock Gleitsichtgläser. Angepasst auf Ihre Augen und Ihren Lebensstil.
See better. Look perfect.

RODENSTOCK

Anzeige

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes 

**Werden Sie Teil unserer Gemeinschaft
im Einsatz für die Blutspende in Bayern.**

**Wir suchen auf freiberuflicher Basis
Honorarärzte (m/w)**

Der Blutspendedienst des BRK führt täglich in bayerischen Gemeinden und Städten Blutspendetermine durch. Diese beginnen in der Regel am Spätnachmittag und enden in den frühen Abendstunden.

Was Sie erwartet:

- Untersuchung der Blutspender und Feststellung der Eignung als Blutspender entsprechend Transfusionsgesetz und Richtlinien der Bundesärztekammer
- Feststellung der Spendertauglichkeit
- Aufklärung von Blutspendern
- Diagnostik und Therapie von Entnahmekomplikationen

Sie haben noch weitere Fragen?

Unsere Abteilung Ärzteteilung steht Ihnen gerne zur Verfügung:
Frau Inge Geuter, Telefon 09383 / 201-1282
Frau Sigrid Schäfer, Telefon 09383 / 201-1283

Weitere Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie auch unter www.blutspendedienst.com/honoraraerzte

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gemeinnützige GmbH
Abteilung Ärzteteilung, Nikolaus-Fey-Straße 32, 97353 Wiesentheid

Anzeige

KFZ-Prüfzentrum
Ingenieurbüro J. Leisse
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN

www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h

Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung



Anzeige

**TASCHENGELD aufbessern,
Nebenjob!**

Zustellen von adressierten Sendungen und
Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Töging / Altötting / Neuötting

Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0

Getragen, gehalten und geborgen – Trageberatung

Körpersnähe und Tragen des Babys tragen wesentlich dazu bei, eine gute emotionale Bindung zum Kind aufzubauen und ihm Nähe und Geborgenheit zu geben. Das Kind zu tragen und es nah am Körper zu haben, ist auch bei uns machbar – wie, das wollen wir am Dienstag, den 14.11.2017 von 9.30 Uhr – 11.30 Uhr vorstellen.

Die staatlich anerkannte Beratungsstelle von DONUM VITAE in Bayern e.V. veranstaltet deshalb einen Treff für interessierte Schwangere zum Thema: Trageberatung – Bindetechniken für Tragetücher und Tragehilfen – mit Frau Claudia Czech, zertifizierte Trageberaterin.

Ort: DONUM VITAE Schwangerenberatungsstelle
Trostberger Str. 17, 84503 Altötting

Anmeldung ist erforderlich unter 08671 5405.



Anzeige

**FAHRSCHULE
STELZ**

Fahrschule Holger Stelz
84503 Altötting
Langbehnstraße 28
Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr
Telefon: 08671/6453
Mobil: 0173 5993908

Fahrschule Rainer Stelz
Hart / Alz · Lindenstraße 4
Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr
Töging · Erhartinger Str. 30
Dienstag u. Freitag 18:30 Uhr
Untermeukirchen · Rathauspl. 11
Montag u. Mittwoch 18:30 Uhr
Telefon: 08634/6462
Telefon: 08671/85367
Mobil: 0160 8245897

Altöttinger CityCARD



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

4 Winterreifen Audi auf Alufelgen, neuwertig 205-65-R55
VB 350 Euro. Tel. 0179-4500410

Wir suchen gebrauchten Kühlschrank. Breite 60 x 60 Tiefe, Höhe
86 cm mit Schublade und 2 Bretter. Farbe weiß oder Erlbraun.
Tel. 08671-9588507

Verkaufe 155/70 75T R13 M+S Winterreifen auf Felgen,
30,- Euro, Tel. 08671-4858

Verkaufe Gartenhäcksler, Scheppach Gartenwolf GWS 400, Stark-
strom, gut erhalten, für 160,- Euro. Abzuholen in Winhöring. Tele-
fon 08671-70697

Ich, (35) (w) suche Putzstelle(n) im Raum Altötting. Dienstag bis
Donnerstag ab 17.30 Uhr, Tel. 08671-5071564

Verkaufe Langlaufski-Set Fischer Salomon L=2,00 m incl. Bindung
und Schuhe Größe 44 und Langlaufstöcke Vasa aus 16 mm, Alu-
miniumrohr, L=1,50 m, VB 35,- Euro, Tel. 08671-88 64 41, ulrich.
kissinger@gmail.com

Verkaufe modisches neuwertiges Karohemd von SOLiver, Gr. L, nur
1 x getragen 10,00 Euro, neuwertiges Trachtenhemd von Distler,
Größe XL, schöne Stickerei, alle Trachtenknöpfe in Ordnung, zum
Aufkrepeln an den Armen und mit Knopf zu befestigen, 10,00
Euro; 4 sehr neuwertige Bände von Star Wars, in jedem Buch
jeweils 4 Geschichten (Jedi und Sith, Spüre die Macht, Han Solos
Abenteuer, Galaxis in Gefahr, (Neupreis insgesamt 39,00 Euro), für
10,00 Euro; 4 Bücher „Spy School“, sehr beliebte Serie von Jonas
Boets, spannende Agentenbücher für Kinder und Jugendliche, ab



HERAUSGEBER

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
Fax 08671 880174
V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am **23. November 2017**

**Die nächste Ausgabe
erscheint am
8. Dezember 2017**

Nutzen auch Sie unseren
kostenlosen, privaten
Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per Post, Fax oder
E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt sich
auf eine Seite. Nachrückend
werden die eingehenden Anzei-
gen abgedruckt. Für eingeschli-
chene Druckfehler übernimmt
der Herausgeber keine Haftung.
Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Kleinanzei-
genmarkt von Ihrer Druckerei
in Altötting.

Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Telefon 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

vermieten - verkaufen - finanzieren



**Alles rund um
Ihre Immobilie**

Tel.: 0 86 31 / 36 20 11

Immobilienwirt & Finanzberater Landesbausparkasse

LBS Gerhard Johannes Walter

vermieten - verkaufen - finanzieren

ca. 10 Jahren, sehr gut erhalten (Neupreis gesamt 28,00 Euro), für 10,00 Euro; sehr gut erhaltener Reithelm, kaum getragen, schwarz, mit Samt überzogen, ohne Beschädigungen, Gr. 6 3/4, bzw. Gr. 55 für 10,00 Euro, Tel. 0151 / 260 44 66 9

Verkaufe eine Märklin Eisenbahn, gerade Gleise: 18 cm 24 Stück, Kurven klein: 20 cm 19 Stück, Kurven lang: 25 cm 13 Stück, Weichen: 18 cm 4 Stück, 1 Trafo beschädigt, 5 Loks 3029, 74701, V60151 1380, 995522-0, 959189 Stuttgart. Gleisverbindungen: Große und Kleine, 18 Stück, Gebäude: 19 Stück, 1 großer Tunnel, Waggons: 15 Stück! Privatverkauf, keine Rücknahme! Preis: 250,- Euro, Tel. 08671-9060129

Verkaufe umständehalber neuwertiges Faltrad Dahon Glide P7, Aluminium, dunkelblau, Reifengröße 24", Schaltung Sram 7 Gang,

**Es gibt zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen!
Gesponsert von Lederwaren Amslinger aus Altötting.**

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 27. November 2017 das Lösungswort an die Redaktion:

Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!

Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

**UND SO KÖNNEN
SIE GEWINNEN:**



Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlicher Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Nabendynamo, mit Rücktrittbremse, Felgenbremse vorne; kaum gefahren. NP 740,- Euro, VB 510,- Euro. Tel. 0175-3248788 (AÖ).

Verkaufe einen Yamaha Stutzflügel schwarz lackiert mit maßgeschneiderte Abdeckplane. Flügel ist 2 Jahre alt, wie neu. Neupreis mit Abdeckung 4200,- Euro, jetzt für 2250,- Euro. Des Weiteren ein Mountainbike der Marke Univega, Farbe blau-silber, mit Schmutzfänger hinten und vorne, Beleuchtung hinten und vorne, einen Seitenständer sowie einen neuen Gelsattel in weiß. Reifengröße 26 Zoll. Neupreis damals bei der FA. Stadler in Hammerau 1150,- Euro, jetzt für 150,- Euro. Verkaufe weiter ein BMW 320 IC Cabrio, Bj, Dez. 2003, 170 PS, Garagenwagen u sehr gepflegt, Standheizung u Alarmanlage sowie vieles mehr N Zubehör. Eine Stereoanlage Technics (Steroturm) mit 2 großen Boxen der Marke Pioneer, gekauft bei FA. Hage in Altötting. Damals Neupreis 1900,- Euro, jetzt für 250,- Euro. Tel. 08671-9060129

NEUWERTIGES SCHLAFSOFA + KISSEN ZU VERKAUFEN:

Kunstleder/Strukturstoff weiß/Grau inkl. Bettkasten. Liegefläche ca 150 x 200 cm Sitzfläche: Breite: 200 cm Tiefe: 100 cm Höhe: 76 cm. Preis 180,- Euro, 1,5 Jahre alt. Tel. 08671-881164 evtl. AB wir rufen Sie zurück

Zu verkaufen: Relax-Sessel mit extra Fußschemel, Leder, braun, Ringerhöhung Buche natur, NP 1.114,- Euro. Wegen Rücken-OP nur zwei Wochen benutzt. VP 350,- Euro, Tel. 08671-5637

2 Matratzen, 140 x 200 cm, 2 Federkernmatratzen mit Lattenrost 90 x 200 cm, Kinderkaufladen 120 x 140 cm, Kinderbekleidung Größe 50-92, Verschiedenes wegen Wohnungsauflösung, Tel. 08671-4261

Erfahrene Haushaltshilfe würde Sie gerne im Privathaushalt unterstützen. Bitte nur Altötting. Tel. 0173-8399106

GEOX Klett-Schuhe Mädchen Gr. 31 wie neu, weinrot mit Glitzerstreifen in silber 10,- Euro. Escada Sport Mokassin Gr. 36,5 beige 15,- Euro, Hörbuch Hape Kerkeling „Ein Mann ein Fjord“ NEU 2 CDs 5,- Euro, Kinderhörbuch CD Keinohrhasse & Zweiohrküken NEU OVP 2,- Euro, Prinzessin Lillifee Hörbuch CD "Lillifee 5,- Euro, CD Regal Holz anthrazit für 60 CDs, 55x26x16cm mit 4 Fächern für 5,- Euro, Deckenstrahler blau-silber mit 4x20W LEDs 1,80 lang und 10 cm breit wie neu für 25,- Euro, Winterstiefel Elefanten braun mit Klett Gr. 36 TOP! 12,- Euro, Stiefeletten Laura Berg schwarz Gr. 40 mit 7 cm Absatz leicht gefüttert 14,- Euro, Skihose Chiemsee Gr. 146-152 braun mit Trägern, gut erhalten, 15,- Euro, Skijacke Burton 36-38 !! NEU!! hellblau 55,-VB // diverse Skiunterhosen TCM Skinny Gr. 146/152/158/164/40 je 3,50 Euro, Outdoor Jacke Huntly Strickfleece 56 XXL McKinley !!NEU !! grau meliert NP 50,- jetzt 35,- Euro, Tel: 08671-2754 auch AB.

Humorvolle Sie, 40 Jahre, komme aus dem Raum AÖ, bin spontan, tierlieb, naturverbunden und sportlich und suche Euch (w,m) für Freizeit. Da ich sehr schüchtern bin, bin ich auch meist alleine, aber würde das sehr gerne ändern. Geht es Dir genauso? Dann ruf mich an, ich würde mich sehr freuen. Tel. 0162-7618953 ab 20 Uhr (bitte nur ernst gemeinte Anrufe) Bis Bald.

Rollstuhl-Fellsack (reicht bis zur Hüfte) mit langem Reißverschluss für 50,- Euro zu verkaufen! Tel. 08671-6243

Schnäppchen für den Herren in Gr. 54/56 zu verkaufen. Hemden ab 3,- Euro, Pullover ab 5,- Euro, Jeans ab 5,- Euro; Anorak/Lederjacke ab 10,- Euro, Anzüge nach VB, alles sehr gut erhalten! Tel. 08679-912463



Anzeige

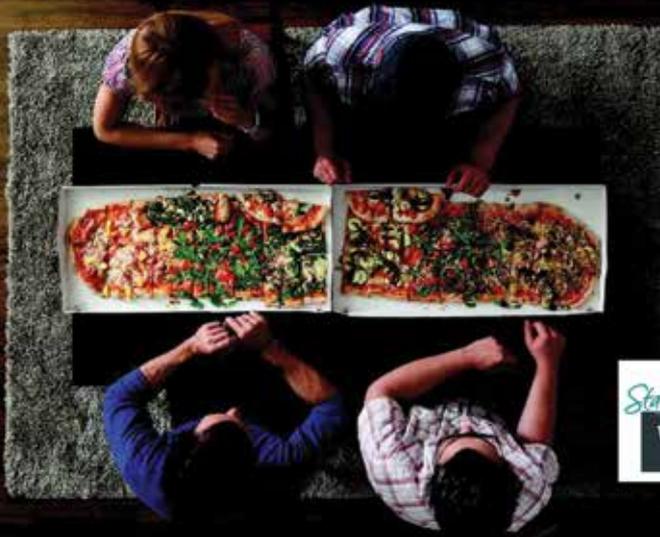
Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

„Freue Dich, s' Christkind kommt bald!“
Einzigartige Geschenkideen, Gutscheine und
individuelle Geschenkkörbe für ein genussvolles Weihnachtsfest
aus Ihrem Altöttinger Tröpfle.

Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag-Freitag: 9-18 Uhr / Samstag: 9-13 Uhr

**BESTE ZUTATEN FÜR
GESCHMACKVOLLES LEBEN**

geruchsneutral, nahezu emissionsfrei und gesundheitlich völlig unbedenklich



extrem beständig gegen Lösungsmittel, Chemikalien und Witterungseinflüsse

Stage of life
wineo

**VON DER NATUR INSPIRIERT -
FÜR DAS LEBEN GEMACHT**

Hochwertig, langlebig und verdammt gut -
WINEO[®] PURLINE Bioboden,
der wahrscheinlich ökologischste
elastische Bodenbelag auf dem Markt.
PVC-frei: Ohne Chlor, ohne Weichmacher,
ohne Lösungsmittel.
Dafür mit Kreide, Raps- oder
Rizinusöl.



Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Messner OHG
Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Meßner** OHG
MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

ANTHA
Alt-Neuöttinger Theateramateure

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer
Premiere am

Samstag 2. Dezember
um 16⁰⁰ Uhr

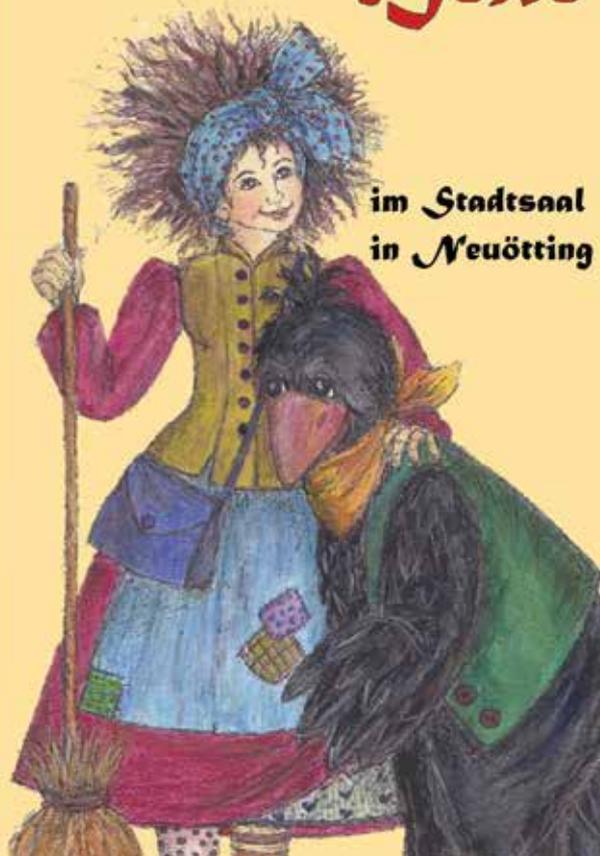
und natürlich auch zu den weiteren
Aufführungen am

Freitag 8. Dezember um 18⁰⁰ Uhr
Sonntag 10. Dezember um 16⁰⁰ Uhr
Freitag 12. Dezember um 18⁰⁰ Uhr
Samstag 13. Dezember um 16⁰⁰ Uhr

Einlass 1 Stunde vor Beginn

Erwachsene 9.- Euro
Kinder 6.- Euro
Familien 25.- Euro
(Eltern und eigene Kinder)

von Otfried Preußler
Die kleine Hexe



im Stadtsaal
in Neuötting

Es war einmal eine kleine Hexe...
Eigentlich war sie mit einhundertundsiebenund-
zwanzig Jahren viel zu jung, um in der
Walpurgisnacht mit den grossen Hexen auf dem
Blocksberg zu tanzen.
Aber die Versuchung war einfach zu gross und
die kleine Hexe viel zu neugierig und so begab
sie sich auf den Blocksberg und mischte sich
zunächst unbemerkt unter die alten Hexen.
Doch was war das für ein Aufruhr, als sie doch
entdeckt wurde!
Die alten Hexen waren überhaupt nicht erfreut
über ihre Anwesenheit, setzten ihr übel zu und
schickten sie ohne ihren Besen nach Hause.
„Euch werd ich's zeigen - dachte die kleine Hexe
- jetzt erst recht.“
Sofort begann sie damit, alle Hexentricks zu üben
und das ganze Hexenbuch auswendig zu lernen,
um sich ein Jahr später der grossen Hexenprü-
fung vor dem Hexenrat zu stellen.
Wenn sie schon keine grosse Hexe war, so wollte
sie doch wenigstens eine gute Hexe sein.
Damit begann für die kleine Hexe eine besondere
und aufregende Zeit...

...und davon erzählt diese Geschichte

Kartenvorverkauf

Neuötting:
Stadtmuseum Tel. 08671-883710
Altötting:
Schreibwaren Fraundorfner
Tel. 08671- 881727
Burghausen:
Bürgerhaus Tel. 08677 - 97400

Karten gibt es auch
an der Abendkasse
oder unter www.antha.de